

にほんご ぼご こ おや  
日本語を母語としない子どもと親のための  
しんろ みやぎ  
進路ガイドブック 宮城

为不以日语为母语的孩子和家长准备的  
高中升学指南 宫城

2023



へんしゅう にほんご ぼご こ おや  
編集：日本語を母語としない子どもと親のための

しんろ じっこういいんかい  
進路ガイダンス実行委員会

中文

「为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南执行委员会」，每年召开「为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南 宫城」说明会。

详细内容请查阅执行委员会的网站，<https://shinro-miyagi.jimdo.com/>。

本手册有多种语言的译本。

获取指南手册的方法：

可以从执行委员会的网页里直接下载，也可以请求邮送。

邮送申请处：

居住在仙台市之外的市町村的居民；

宫城县国际化协会（MIA）

E-mail：[mail@mia-miyagi.jp](mailto:mail@mia-miyagi.jp)

TEL： 022-275-3796

居住在仙台市的居民；

仙台观光国际协会（SenTIA）

E-mail：[tabunka@sentic-sendai.jp](mailto:tabunka@sentic-sendai.jp)

TEL： 022-224-1919

せいと  
生徒のみなさん、おとうさん、おおかあさんへ

しょうらい  
将来のことをかんがえているみなさんのために、このしりょうをつく資料を作りました。

なか  
この中には、

① こうこう  
高校は、どんなしゅるい種類がありますか

② どのくらい おかね  
お金がかかりますか

③ こうこう しけん  
高校の試験は どうやってうけますか

などが書いてあります。

しょうらい  
将来のことをかんがえるとき、いろいろなじょうほう情報が必要です。

よ  
これを読んで、それから、がっこうせんせい先生やせんぱい先輩の話もききましょう。

そして、おとうさん、おおかあさんといっしょに話しかけてください。

わたし  
私たちは、みなさんをおうえん応援しています。

にほんご ぼご こ おや しんろ  
日本語を母語としない子どもと親のためのしんろ進路ガイダンス実行委員会一同

もくじ

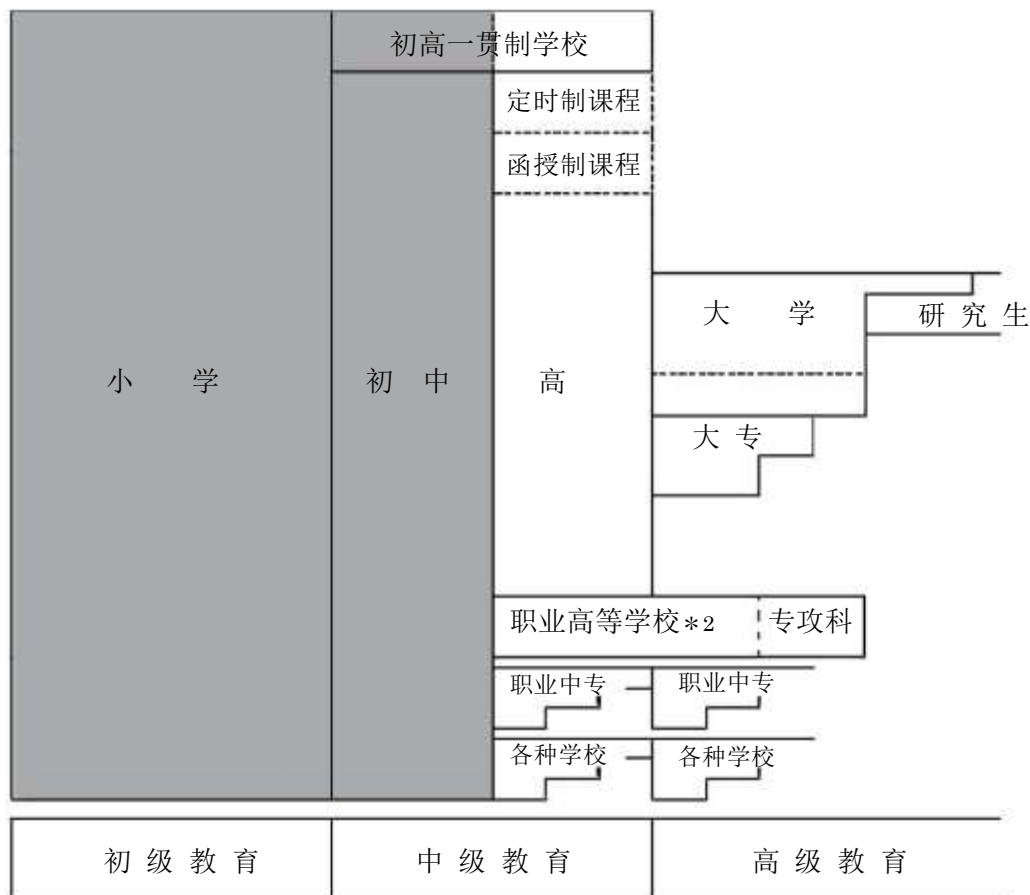
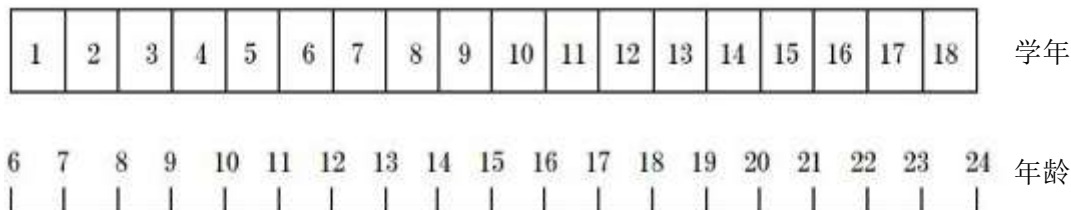
## 目次 目録

I. にほん がっこうせいど 日本の学校制度について	I. 有关日本学校的制度	1
1. にほん がっこうせいど 日本の学校制度について	1. 有关日本学校的制度	1
2. そつぎょうご しんろ 卒業後の進路について	2. 有关升学就业等问题	2
II. こうとうがっこう (こうこう) について 高等学校(高校)について	II. 有关日本的高中	4
1. こうりつこうこう しりつこうこう ちが 公立高校と私立高校の違い	1. 公立高中和私立高中的区别	4
2. ぜんにちせい ていじせい つうしんせい ちが 全日制、定时制、通信制の違い	2. 全日制、定时制、通信(函授)制的区别	5
3. がっか しゅるい 学科の種類	3. 学科的种类	6
III. こうこう じゅぎょうりょう しょうがくきんせいど 高校の授業料と奨学金制度	III. 高中的学费与奖学金(助学贷款)制度	9
1. じゅぎょうりょうなど しょうけいひ 授業料等、諸経費	1. 学费等诸项经费	9
2. じゅぎょうりょうなど げんめん 授業料等の减免について	2. 关于学费的减免	10
3. しょうがくきんせいど 奨学金制度	3. 奖学金(助学贷款)制度	10
IV. こうこうにゅうし 高校入試	IV. 高中升学考试	11
1. こうりつこうこう にゅうしせいど 公立高校の入試制度	1. 公立高中的升学考试制度	11
2. こうこう はい りゅういてん 高校に入るまでの留意点	2. 高中考生的注意事项	14
3. にゅうがくしけん にっぺい 入学試験までの日程	3. 至入学考试的日程安排	19
4. こうりつこうこう にゅうがくしけん 公立高校の入学試験	4. 公立高中的入学考试	20
◇ きょういん じゅけんせい 教員から受験生へのメッセージ	◇ 現役初高中教师给考生的温馨提示	22
◇ せんぱい たいけんだん 先輩の体験談	◇ 先辈的经验之谈	25
◇ おや たいけんだん 親の体験談	◇ 家长的经验之谈	28
<しりょう> <资料>	<资料>	30
こうりつこうこうしよざい 公立高校所在地のマップ	公立高中所在地的地图	30
みやぎけん こうこう けんりつ しりつ しりつ 宮城県の高(県立、市立、私立)	宮城县的高中(县立、市立、私立)	31
しょうがくきんせいど 奨学金制度	奖学金(助学贷款)制度	33

# I. 有关日本学校的制度

## 1. 有关日本学校的制度

日本的小学和初中是义务教育。



**\*1 中等教育学校 (→ P3 请参照中高一贯学校)**

中等教育学校为6年制学校。前半部学习初中的内容，后半部学习高中的内容。在报考初中时需要入学考试（高中部则是自然升班）。

宫城县只有仙台市立青陵中等教育学校一所属于这种性质的中等教育学校。

**\*2 高等专门学校（职业高中）**

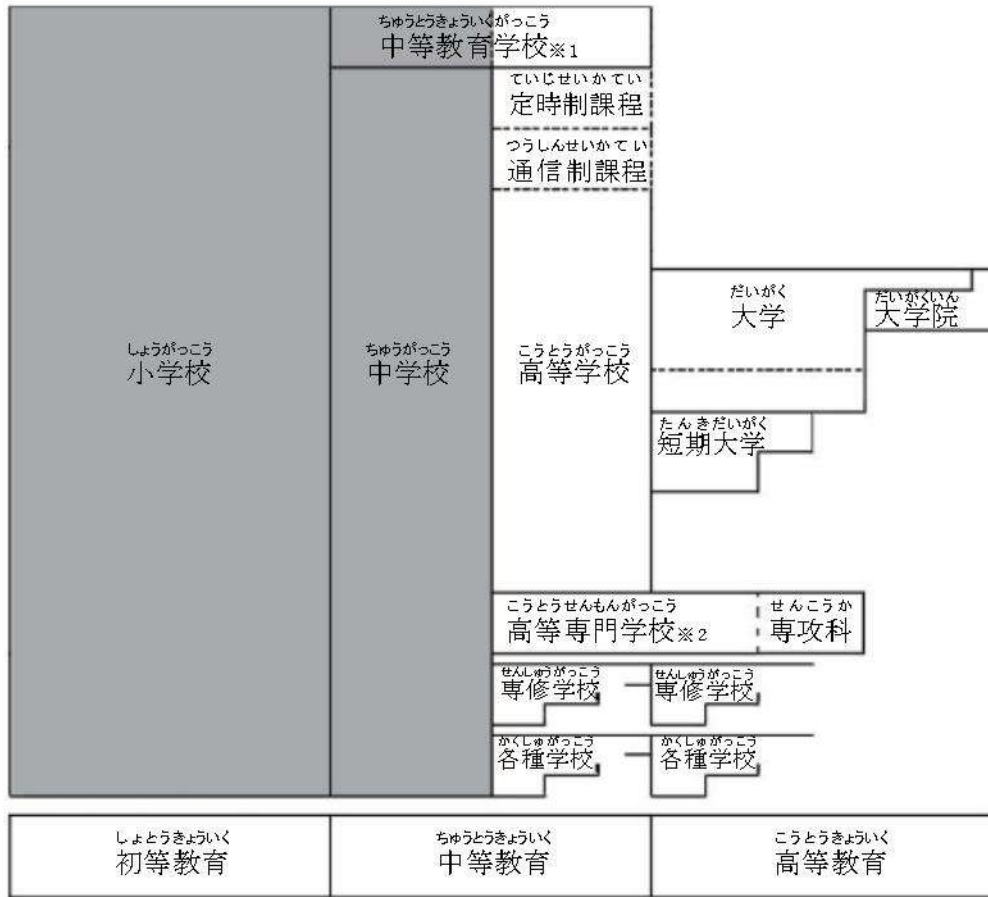
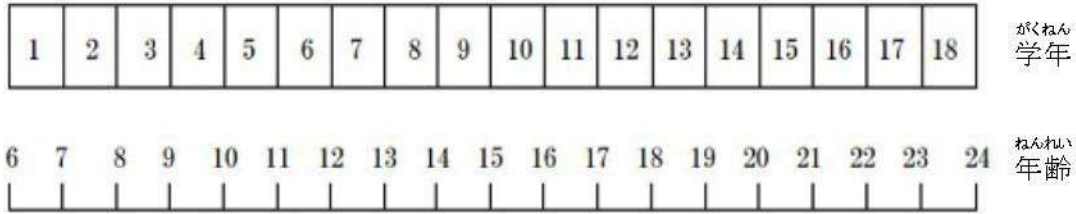
高等专门学校为5年制学校。在此之后还可以升入2年制的专攻科。其目的是培养具有实践经验的技术工作者。主要学习与工科以及技术相关的学科。学生毕业后的去向有的直接参加工作，或升入专攻科，也有的升入大学继续深造。

宫城县还有一所仙台高等专业学校。

# I. 日本の学校制度について

## 1. 日本の学校制度について

日本の義務教育は小学校と中学校です。



※1 中等教育学校について (→ P3「中高一貫教育校」をご覧ください)  
 中等教育学校は、6年間です。前半は中学校の内容で、後半は高校の内容です。  
 中学校に進学するときに入学試験があります。

みやぎけん せんだいしりつせいりやうちゆうとうきやういがかう  
 宮城県では、仙台市立青陵中等教育学校があります。

※2 高等専門学校について

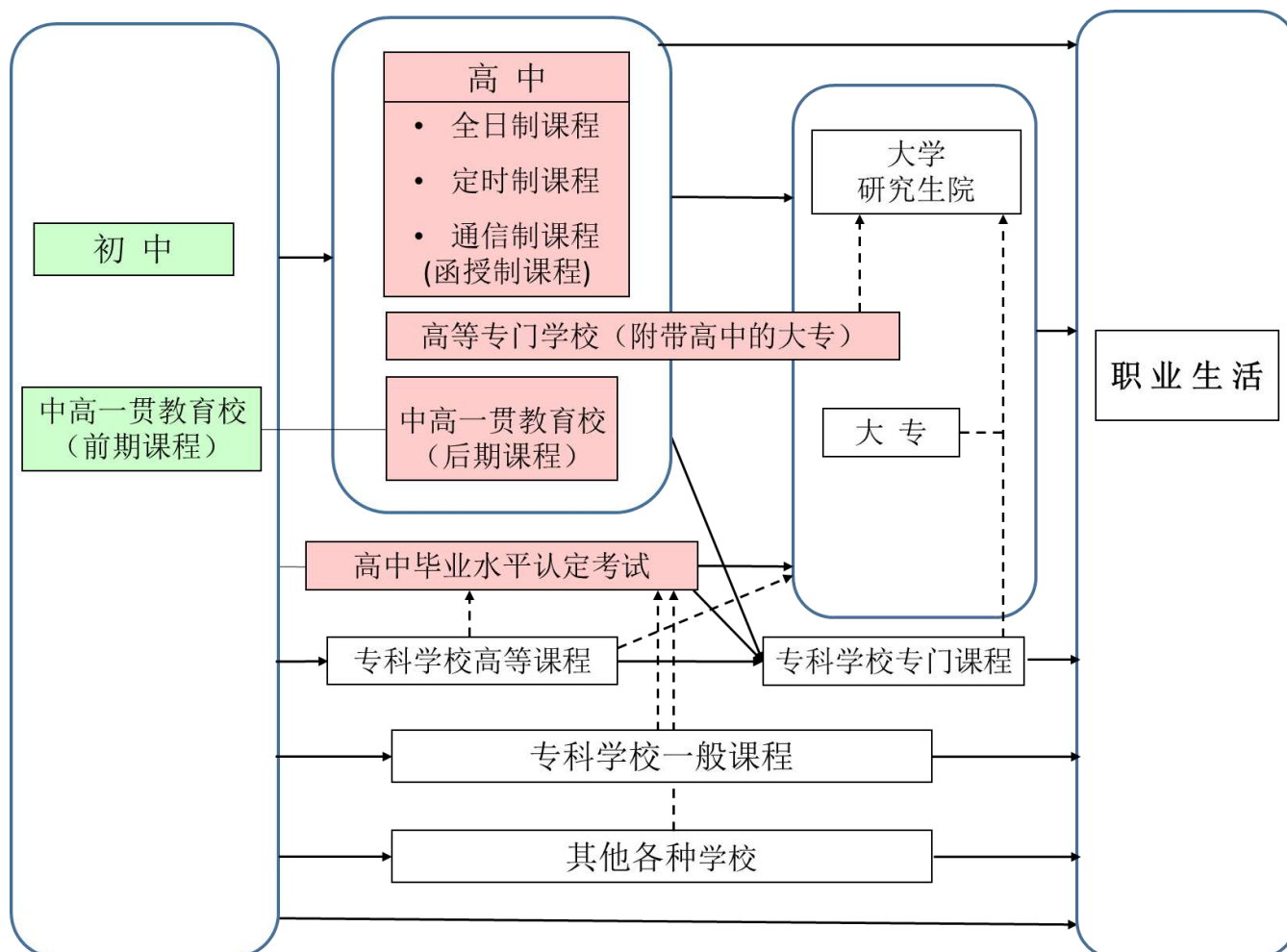
こうとうせんもんがっこう ねんかん ご ねんかん せんこうか じっせんてき ぎじゆつしゃ  
 高等専門学校は、5年間です。その後、2年間の専攻科があります。実践的な技術者  
 を目指して、おもに工学や技術に関する学科を学びます。卒業後、就職する生徒、  
 せんこうか すす せいと だいがく はい せいと  
 専攻科に進む生徒、大学に入る生徒もいます。

みやぎけん せんだいこうとうせんもんがっこう  
 宮城県では、仙台高等専門学校があります。

## 2. 有关升学就业等问题

### 初中毕业之后的学习之路

初中毕业之后，可以通过各种各样的途径继续学习。比如既可以升入到高中、高等专门学校（带高中的大专）继续学习，也可以进专科学校或其他的各种学校学习。如果想一边工作一边学习的话，还有定时制（业余高中）和通信制（函授教育）等学校可以选择。具体的学习之路最好和所在中学的老师商量之后再决定。



#### (1) 初中和高中的区别

由于初中实行的是义务教育，所以大家都可以直接升班没有留级的。但是作为高中生如果成绩不好或者旷课（缺课）太多，根据各个学校不同规定，就有不能升班甚至不能毕业的可能。

#### (2) 什么样的人可以报考高中？

凡是年龄在满 15 周岁（截止考试当年 3 月 31 日，其中包含 4 月 1 日出生的人）以上的、在日本初中毕业的、或者在外国接受过 9 年教育的学生均可报考高中。

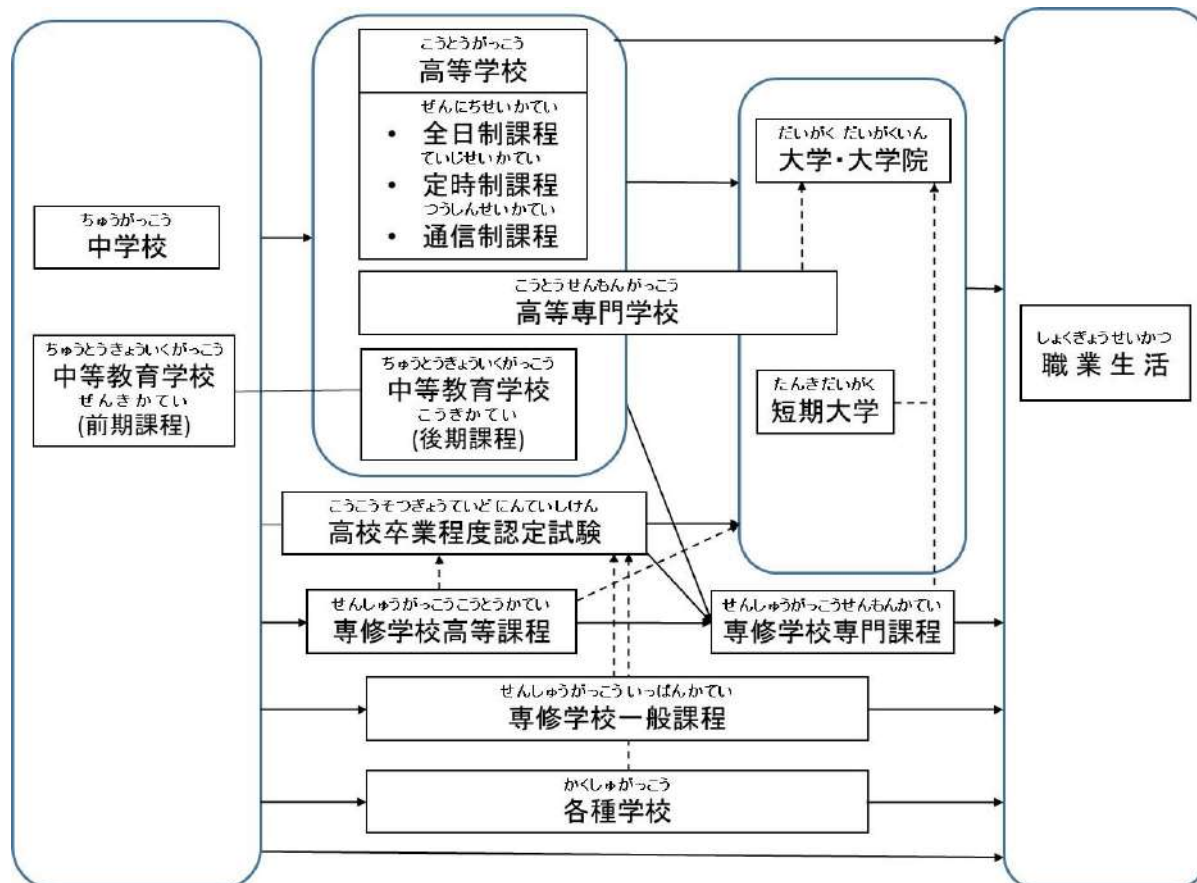
如果学生在外国只受过 8 年的教育，则必须满足下列①或②的任何一个条件方可报考。

- ① 在日本再接受一年的教育。
- ② 截止 3 月 31 日年龄在 15 周岁以上(含 4 月 1 日出生)，参加每年 10 月下旬举行的“初中毕业程度认定考试”的成绩合格者。

## 2. 卒業後の進路について

### 中学校卒業後の勉学の道

中学校を卒業してからも勉強を継続するには、いろいろな方法があります。高等学校、高等専門学校で学ぶこともできます。専修学校・各種学校で学ぶこともできます。そして働きながら学ぼうとする人たちにとっては、定時制や通信制の高校もあります。先生とよく相談してください。



#### (1) 中学校と高校の違い

中学校は義務教育なので、ふつう進級できます。しかし、高校では、成績が悪かったり、欠席が多いと、進級や卒業ができなくなることがあります。高校の規則は学校によって違います。

#### (2) 高校はだれでも受験できるの？

受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人で、日本の中学校を卒業するか、または、外国の教育を9年修了した人なら、だれでも受験できます。

もし、外国で8年間、教育を受けた場合は、次の①か②の条件をみたすことが必要です。

- ① 日本の学校で1年間教育を受ける。
- ② 3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人で、毎年10月下旬の「中学校卒業程度認定試験」に合格する。

### \*3 中高一贯教育校

现已有自平成 11 年起以「中高一贯教育校」制度，通过 6 年时间，实施有计划的、持续性教育的学校。「中高一贯教育校」分为下述三种类型。

#### 中等教育校：

不分初高中，实施一贯教育的学校。

（仙台市立仙台青陵中等教育学校）

#### 并设型中高一贯校：

分初中部和高中部，初中部的学生可以不用考试直接升入高中部，同时高中部也通过考试接收外招的初中毕业生。

（宫城县古川黎明中学校・高等学校、仙台二华中学校・高等学校）

#### 联合型中高一贯校：

市立、町立以及村立的中学与县立的高中，对教育课程的编写、教员・学生的交流实行联合办学的方式。

（宫城县南三陆高等学校与南三陆町的两所中学联合办学）





ちゅうこういっかんきょういっくこう  
\* 3 中高一貫教育校について

へいせい ねん ちゅうこういっかんきょういっくこう せいど ねんかん つう けいかくてき けいぞくてき  
平成11年から「中高一貫教育校」制度として、6年間を通じて計画的・継続的な  
きょういっく おこな がっこう ちゅうこういっかんきょういっくこう しゆるい  
教育を行う学校ができています。「中高一貫教育校」には3つの種類があります。

ちゅうとうきょういっくがっこう  
中等教育学校：

ちゅうがっこう こうこう くべつ がっこう  
中学校、高校の区別をしない1つの学校です。  
せんだいしり つせんだいせいりょうちゅうとうきょういっくがっこう  
(仙台市立仙台青陵中等教育学校)

へいせつがた ちゅうがっこう こうこう  
併設型の中学校、高校：

へいせつ ちゅうがっこう こうこう しけん しんがく ほか ちゅうがっこう しけん  
併設された中学校から高校に試験なしで進学できますが、他の中学校からも試験  
う こうこう はい  
を受けて高校に入ることができます。  
みやぎけんふるかわれいめいちゅうがっこう こうとうがっこう せんだいに か ちゅうがっこう こうとうがっこう  
(宮城県古川黎明中学校・高等学校、仙台二華中学校・高等学校)

れんけいがた ちゅうがっこう こうこう  
連携型の中学校、高校：

しちょうそんりつ ちゅうがっこう けんりつ こうこう きょういっくかてい へんせい きょういん せいと こうりゅう れんけい  
市町村立の中学校と県立の高校が教育課程の編成や教員・生徒の交流で連携し  
ます。  
みやぎけんみなみさんりくこうとうがっこう みなみさんりくちょう ちゅうがっこう れんけい  
(宮城県南三陸高等学校と南三陸町の2つの中学校の連携)



## II. 有关日本的高中

每年的 10 月份所在的中学会发给有关升学考试的升学指南，那里会有更加详细的内容。届时请与担当的班主任商量，或者与义务翻译员一起阅读分析。

### 1. 公立高中和私立高中的区别

宫城县的高中分公立高中和私立高中。

公立高中	由县或市设立的高中。(县立高中，市立高中) 比私立高中的学费便宜。 住在宫城县的人均可以报考。 县内的公立高中共有 68 所全日制课程，12 所定时制课程和 1 所通信制课程。
私立高中	由民间组织设立的学校。 每所学校的教育方针都有所不同。 有的学校以特定的宗教为信仰。 县内的私立高中共有 19 所。

#### ○ 私立高中的入学考试

宫城县的考生在考试日期不相重合的情况下，可以同时报考 2 所以上的私立高中。

报考私立高中时，在统一考试中“\* 专愿”的报考方法。之外，还有学校推荐和自我推荐（自荐）的方法。有的私立高中在录取之后的入学手续可以等到公立高中发榜之后再行办理，这样就会让考生对择校有了更多的选择余地。详细信息请查询相关学校。

#### \* 专愿

专愿考试比较一般升学考试的录取几率要高一些。但是前提条件是必须把这所学校作为第一志愿报考。如果被所报考的学校录取，那么将来就必须到这所学校就读（不得上其他的学校）。当然也有未被录取的情况，此时就可以参加日后的统一升学考试。如果被专愿的私立高中录取，就不能再报考其他的公立高中了。

公立高中没有“专愿”这一制度。



## Ⅱ. 高等学校（高校）について

10月に中学校からもらうガイドブックに、詳しい内容が書いてあります。先生に相談したり、サポートをしてくれる人と一っしょによく読みましょう。

### 1. 公立高校と私立高校の違い

宮城県の高校には、公立高校と私立高校があります。

公立高校	<p>県や市がつくる学校。(県立高校、市立高校)</p> <p>私立より授業料が安い。</p> <p>宮城県内に住んでいる人が入学できます。</p> <p>県内の公立高校は全日制課程68校、定時制課程12校、通信制課程1校あります。</p>
私立高校	<p>民間がつくる学校。</p> <p>学校によって教育の方針が違います。</p> <p>特定の宗教の考えが柱になっている学校もあります。</p> <p>県内の私立高校は19校です。</p>

### ○ 私立高校の入学試験

宮城県では、私立高校は試験の日程が重ならなければ、2校以上受験することができます。私立高校の受験は、一般入試の中に「\*専願」という方法もあります。その他に、学校推薦や自己推薦などの方法があります。公立高校の発表まで入学手続きを待ってくれる学校もあります。それぞれの学校について調べてください。

#### \*専願

専願で受験すると一般入試より入りやすくなります。その学校を第一志望で受験することが条件です。受験した学校に合格したら必ず入学しなければなりません。不合格になることもあります。専願で私立高校に合格したら、その後、公立高校を受験することはできません。

公立高校に「専願」はありません。



## 2. 全日制、定时制、通信（函授）制的区别

一般的情况如下表所示，但是每个学校都有自己的特色。详细信息请参阅各学校的介绍简报。

	上学日・时间	一天的学习时间	到毕业的年数	学 科
全日制 (白天)	星期一～星期五 上午 8:30～ 下午 3:30	上午～下午共 6 节课	3 年 学年制或 单位制	普通科 专门学科 综合学科
定时制 (白天)	星期一～星期五	上午～下午 自己制定学习计划和课时安排。	3 年或者 4 年 学年制 或单位制	普通科
定时制 (夜间)	星期一～星期五	一边工作一边学习。除下午 5:00～9:00 之外，有的学校还可以 在其他时间段选择授课。	3 年或者 4 年 学年制或单位 制	普通科 专门学科
通信制	采用在家里自学的方式。通过教科书或参考书的学习，向学校递交“学习报告”。每月有 2 至 5 次的登校日学习（在校授课）。  还可以利用 NHK 高中讲座课程进行学习。		3 年以上	普通科

### ○ 学年制与单位制的区别

学年制	是一种根据不同的学年，决定不同的学习内容的教学方式。
单位制	不考虑学年以及升级等因素，到毕业为止只要取得相应的单位就可以毕业的教学方式。每周一个小时的科目，只要学习一年，就可以取得一个单位。



## 2. 全日制、定時制、通信制の違い

一般的に下の表のようになっていますが、学校によって特色があります。詳しいことは、それぞれの学校のパンフレットを見てください。

	通学日・時間	学習の時間	卒業までの年数	がっか学科
全日制 (昼間)	月曜日～金曜日 午前8:30～ 午後3:30	午前～午後の6時間	3年 学年制か 単位制	普通科 専門学科 総合学科
定時制 (昼間)	月曜日～金曜日	午前～午後 自分で学習計画を作り、時間割 を組みます。	3年または 4年。 学年制か 単位制。	普通科
定時制 (夜間)	月曜日～金曜日	働きながら学べる午後5:00～ 9:00の他に、さらに多くの時間 受講できる学校もあります。	3年または 4年。 学年制か 単位制。	普通科 専門学科
通信制	家などで教科書や学習書を使って勉強し、「レポート」を学校に送ります。さらに、毎月2～5回スクーリング(学校で授業を受けます)があります。 NHK高校講座なども利用できます。		3年～	普通科

### ○ 学年制と単位制のちがい

学年制	学年によって勉強する内容が決まっているシステムです。
単位制	学年や進級という考え方でなく、卒業に必要な単位をとると、卒業できるシステムです。1週間に1時間の科目を1年間学習すると、1単位になります。



### 3. 学科的种类

#### (1) 学科的种类

大致可分为“普通科”、“专门学科”以及“综合学科”三大类。根据学校不同，学科也不同，具体信息请详细查阅。一旦入学，再转换学科是很困难的。因此，在选择学校和学科时，应该结合自己的兴趣和将来想从事的工作等因素，和家长及学校的老师认真全面地考虑。

#### ○ 公立高中的学科种类

<p><b>普通科</b></p>	<p>以国语、数学、社会、理科、英语等普通学科为中心的最一般形式的学科。</p> <p>(全日制 47 所、定时制 9 所、通信制 1 所)</p> <p>也有针对特定领域进行集中学习的学校。(全日制 2 所)</p> <p>文科类教养课程、理科类教养课程、 学励探求(历练学业升学目标)课程以及职业探求(商业, 家政, 保育等)课程</p> <p>普通科比较适合于希望进一步深化在初中里所学的科目的学生。</p>
<p><b>专门学科</b></p>	<p>主要学习农业、工业、商业、水产、家庭、看护、理数、英语、体育、美术以及国际关系等专业的专业知识和基础技术方面的知识。</p> <p>本学科适合对将来希望从事的工作或理想有明确目标的学生。</p> <p>(全日制 36 所、定时制 3 所)</p> <p>职业学科 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">农业</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">工业</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">商业</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">水产</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">家庭</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">看护</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">福祉</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">灾害科学</span></p> <p>其他学科 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">理数</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">体育</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">美术</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">英语</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">国际关系</span></p>
<p><b>综合学科</b></p>	<p>可以从各个科目中选择自己所感兴趣的科目或将来从事工作时所必须的科目，是对普通教科书中的内容以及专门教科书的内容进行综合性学习的学科。不是学年制而是属于单位制学科。在三年里取得必要的单位学分之后即可毕业。</p> <p>(全日制 6 所)</p>

#### (2) 学科的特色

<p><b>普通科</b></p>	<p>通过在高中的学习，可以更进一步深入地学习“国语”、“地理历史”、“公民”、“数学”、“理科(理化)”和“英语”等普通教学科目，使自己更加广泛地提高一般性的教养。毕业后的学生，有的直接就业，有的为了取得一些就业所需要的资格而进入专门学校继续学习，还有的则为了接受更加专业的教育而进入大学和大专进一步深造。</p>
<p><b>专门学科</b></p> <p><b>与农业相关的学科</b></p>	<p>学习农业以及与农业相关的园艺、食品化学、农业机械等基础知识和技能。在学习的同时还要参加实验和实习等活动。毕业后，有的学生直接从事农业生产，有的学生将要升入与农业相关的大学继续深造，也有的学生从事农业以外的工作。</p>

### 3. 学科の種類

#### (1) 学科の種類

大きく分けて「普通科」「専門学科」「総合学科」があります。学校によって違うので、それぞれの学校について調べてください。入学後、学科を変えることは難しいです。自分の興味や将来やりたい仕事などを考えてから、どの学校、どの学科を選ぶか、親や学校の先生とよく相談しましょう。

#### ○ 公立高校の学科の種類

<p>ふつうか 普通科</p>	<p>国語、数学、社会、理科、英語などの普通教科を中心に勉強するもっとも一般的な学科です。(全日制47校、定時制9校、通信制1校)</p> <p>特定の分野を集中して学ぶタイプの学校もあります。(全日制2校)</p> <p>文系教養コース、理系教養コース、学励探求コース、キャリア探求コース</p> <p>普通科は、中学校までに学んだ科目をさらに深く学びたい人に適しています。</p>
<p>せんもん 専門 が か 学科</p>	<p>農業、工業、商業、水産、家庭、看護、理数、英語、体育、美術、国際関係などの専門的知識・技術の基本を勉強します。</p> <p>将来やりたい仕事や夢がはっきりしている人に適しています。</p> <p>(全日制36校、定時制3校)</p> <p>職業学科：農業、工業、商業、水産、家庭、看護、福祉、災害科学</p> <p>その他の学科：理数、体育、美術、英語、国際関係</p>
<p>そうごう 総合 が か 学科</p>	<p>いろいろな科目の中から自分の興味のあるものや将来に必要な科目を選択して、普通教科の内容と専門教科の内容を総合的に学ぶことができる学科です。学年制ではなく、単位制です。3年間で必要な単位をとると、卒業することができます。</p> <p>(全日制6校)</p>

#### (2) 学科の特色

<p>ふつうか 普通科</p>	<p>「国語」「地理歴史」「公民」「数学」「理科」「英語」などの普通教科をさらに深く学び、幅広い一般的な教養を身に付けることができます。</p> <p>卒業後、就職する生徒、資格をとるために専門学校に進学する生徒、専門的な教育を受けるために大学・短大に進学する生徒もいます。</p>
<p>せんもん 専門 が か 学科</p>	<p>農業や農業に関連した園芸、食品化学、農業機械などの基礎的知識や技術を学ぶことができます。実験や実習もします。卒業後、農業をする生徒、農業関係の大学に進学する生徒、農業以外の仕事をする生徒もいます。</p>

专 门 学 科	与工业相关的学科	学习与工业相关联的机械、电器、电子工学、室内装修、土木建筑等基础知识和技术。在学习工业技术的基础知识的同时，还可以进行与日新月异的技术进步相适应的实践性学习。毕业后的去向，一部分学生在取得了高中阶段学习的知识、技术、资格之后直接就业，也有的学生选择到大学、大专以及中专进一步深造。
	与商业相关的学科	学习会计、信息处理、流通管理、商务等与商业有关的学科的基础知识和技术，同时还可以获取与商业相关的技术资格。毕业后的学生有的升入大学、大专继续深造，有的学生将从事金融服务行业、运输、信息等与产业经济相关的工作。
	与水产相关的学科	学习与水产相关的渔业、航海、船舶机械、无线电通信、栽培渔业（鱼类养殖的渔业）、水产食品制造等专业学科。在学期间，通过努力可以取得船舶操纵、无线电通信士等专业资格。毕业后的学生，可以从事渔业、水产食品业等方面的工作，还可以升入水产相关的大学继续深造。
	与家庭生活相关的学科	学习衣食住、家族·保育、家庭看护·福祉等相关工作的基础知识和技术。有服装、食品、保育等教科分类，为达到教学目标和取得专业资格为最终目的。学生毕业后利用所掌握的专业知识从事相关工作，还有的学生升入大学、大专或中专继续深造。
	与护理相关的学科	学习与护理相关的专业学科。是取得护士资格的最短途径。几乎所有学生毕业后升入专科（2年）继续学习。在专科学习后，可以获得护士国家考试资格（可以报考护士的资格，不是护士资格）。专科毕业后，也有的学生进入保健师学校或助产士学校继续学习专业知识。
	与数理相关的学科	为了挖掘学生在科学性、数理性方面的能力，进一步学习数学、物理、化学、生物、地质学等理工方面的专业学科。毕业后有的学生升入理工科大学的理工系继续深造。
	与英语相关的学科	学生通过各类英语专门课程的学习，从而达到提升英语交流的能力。毕业后部分学生升入拥有语言学·文学、国际关系学等学科的大学或拥有文科·国际关系学科的大学或大专、中专的高等学府继续学习，还有部分学生毕业后直接就业。
	与体育相关的学科	学习与体育以及运动相关的专业知识，掌握高度的运动技能。与体育相关的专业科目很多，在学期间可以体验各种运动项目。毕业后可以升入有体育系的大学或拥有各种学部·学科的大学、大专或中专进一步深造，也可以直接就职。



<p>こうぎょう 工業に かん がっか 関する学科</p>	<p>こうぎょう かんれん きかい でんき でんしこうがく どぼく きそてき 工業に関連した機械、電気、電子工学、インテリア、土木などの基礎的 ちしき ぎじゆつ まな こうぎょうぎじゆつ き そ まな ぎじゆつ 知識と技術を学ぶことができます。工業技術の基礎を学び、技術の しんぽ あ じっせんてき がくしゆう そつぎょうご こうこう み つ 進歩に合わせて実践的な学習をします。卒業後、高校で身に付けた ちしき ぎじゆつ しかく しゅうしょく せいと だいがく たんだい せんもんがっこう 知識・技術・資格をもって就職する生徒、大学・短大・専門学校に しんがく せいと 進学する生徒もいます。</p>
<p>しょうぎょう 商業に かん がっか 関する学科</p>	<p>しょうぎょう かんれん かいけい じょうほう りゅうつう 商業に関連した会計、情報システム、流通マネジメント、ビジネス きそてきちしき ぎじゆつ まな しょうぎょう かん しかく などの基礎的知識と技術を学び、商業に関する資格をとることが できま す。卒業後、大学・短大に進学する生徒、金融・サービス、運輸、 そつぎょうご だいがく たんだい しんがく せいと きんゆう うんゆ 金融・サービス、運輸、 じょうほう さんぎょうけいざい かんけい しごと せいと 情報など産業経済に係る仕事をする生徒もいます。</p>
<p>せん 専門 すいさん 水産に かん がっか 関する学科</p>	<p>すいさん かんれん ぎぎょう こうかい ふね きかい むせんつうしん さいばいぎぎょう さかな 水産に関連した漁業、航海、船の機械、無線通信、栽培漁業（魚を そだ ぎぎょう すいさんしょくひんせいぞう せんもんきょうか まな 育てる漁業）、水産食品製造などの専門教科を学ぶことができます。 ふね そうじゆう むせんつうしん しかく と そつぎょうご 船の操縦、無線通信士などの資格を取ることもできます。卒業後、 ぎぎょう すいさんしょくひん しごと せいと すいさん かんけい だいがく しんがく 漁業、水産食品などの仕事をする生徒、水産に係る大学に進学す る生徒もいます。</p>
<p>かてい 家庭に かん がっか 関する学科</p>	<p>いしょくじゆう かぞく ほいく かていかんご ふくし かんれん しごと きそてきちしき 衣食住、家族・保育、家庭看護・福祉に関連する仕事の基礎的知識や ぎじゆつ まな ひふく しょくもつ ほいく しんろ 技術を学ぶことができます。被服、食物、保育コースがあり、進路の もくひょうたっせい しかく め そつぎょうご せんもんちしき 目標達成や資格をとることを目指しています。卒業後、専門知識をも しゅうしょく せいと だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと って就職する生徒、大学・短大・専門学校に進学する生徒もいます。</p>
<p>かんご 看護に かん がっか 関する学科</p>	<p>かんご かん せんもんがっか まな かんごし しかく 看護に関する専門学科を学ぶことができます。看護師の資格をとるた めには、もつとも短いコースです。卒業後、ほとんどの生徒は専攻科 ねんかん すず せんこうか まな かんごしこっかしけん じゅけんしかく (2年間)に進みます。専攻科で学ぶと、看護師国家試験の受験資格が え せんこうか そつぎょうご ほけんしがっこう じょさんしがっこう しんがく せいと 得られます。専攻科を卒業後、保健師学校や助産師学校に進学する生徒 もいます。</p>
<p>りすう 理数に かん がっか 関する学科</p>	<p>かがくてき すうがくてき のうりよく すうがく ぶつり かがく せいぶつ ちがく 科学的・数学的な能力をのばすために数学、物理、化学、生物、地学 せんもんかもく まな そつぎょうご りがく こうがく などの専門科目を多く学ぶことができます。卒業後、理学、工学など だいがく りけいがくぶ しんがく せいと の大学の理系学部に進学する生徒もいます。</p>
<p>えいご 英語に かん がっか 関する学科</p>	<p>えいご つう のうりよく せんもんかもく 英語を通じてコミュニケーション能力をのばすための専門科目を まなぶ そつぎょうご ごがく ぶんがく こくさいけい だいがく ぶんけいがくぶ 学ぶことができます。卒業後、語学・文学、国際系の大学や、文系学部・ がくさいてきがっか だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと しゅうしょく 学際的学科をもつ大学・短大・専門学校に進学する生徒、また、就職 する生徒もいます。</p>
<p>たいいく 体育に かん がっか 関する学科</p>	<p>たいいく かん せんもんでき ちしき こうどう うんどうぎのう み つ 体育・スポーツに関する専門的な知識や、高度な運動技能を身に付け ることができま す。スポーツに関する専門科目があり、さまざまなスポ ーツを体験することもできま す。卒業後、体育系の大学や、さまざま な がくぶ がっか だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと しゅうしょく 学部・学科をもつ大学・短大・専門学校に進学する生徒、また、就職 する生徒もいます。</p>

专门学科	与美术相关的学科	学习与美术相关的“美术史”、“素描”、“绘画”、“雕刻”、“影像表现”以及“美术设计”等专业学科。毕业后学生可以升入拥有艺术系的大学、大专或中专继续深造，可有的学生进入美术系之外的专业学习。
	与国际关系相关的学科	可以学习有关国际理解教育以及外语相关的专业科目的学习。具备作为在国际关系社会里生存的人们必备的资质以及用国际化视点看待问题的高度，培养解决现代国际化社会中所面临的各种问题的能力。
综合学科		学科包括“自然科学”、“人文科学”、“信息科学”以及“人间环境”等“综合选择科目群”。可以针对自己的兴趣·关心和将来的发展方向考虑获取什么样的资格，从“综合选择科目群”中选择学习的科目，可以根据自己的实际情况分配学习时间。因而，可以在少人数的班级里接受高密度的、充实的学习内容。最重要的是在入学时就要有明确的目的，将来想要从事什么样的职业。毕业后学生可以选择各种适合自己的职业。

○ 私立高中里还有音乐科和调理（烹饪）科等专门学科。

### (3) 在普通科、专业学科、综合学科的学习内容

普通科	专业学科	综合学科
普通教科 国语 地理 历史 公民 数学 物理 化学 保健 体育 艺术 外语 家庭 信息	专业教科 有关专业的 教学科目	自由选择科目
		综合选择科目
	普通教科	产业社会与人
		必修科目
综合探究	课题研究	综合探究

専 門 学 科	美術に 関する学科	美術に関する専門科目の「美術史」「素描」「絵画」「彫刻」「映像表現」「ビジュアルデザイン」などを学ぶことができます。卒業後、芸術系学部を持つ大学・短大・専門学校に進学する生徒、美術系以外の学部に進学する生徒もいます。
	国際関係に 関する学科	国際理解教育や外国語に関する専門科目を学ぶことができます。国際社会に生きる人間として必要な資質やグローバルな視点を身に付け、現代の国際社会が抱えるさまざまな課題を解決する力を養います。
	総合学科	「自然科学」「人文社会」「情報科学」「人間環境」などの「総合選択科目群（グループ）」があります。自分の興味・関心、将来の進路やどんな資格をとりたかかを考え、それに合わせて「総合選択科目群」の中から学習する科目を選択して、自分の時間割を作ることができます。ですから少人数クラスとなる授業もあります。将来やりたい職業などの目的をしっかりとって入学することが大切です。卒業後、生徒はさまざまな進路を選んでいきます。

○ 私立高校には音楽科、調理科などがあります。

(3) 普通科、専門学科、総合学科で学習する内容

普通科	専門学科	総合学科
普通教科 国語 地理歴史 公民 数学 理科 保健体育 芸術 外国語 家庭 情報	専門教科 専門に関する 教科科目	自由選択科目 総合選択科目 産業社会と人間 必修科目
総合探究	課題研究	総合探究

### Ⅲ. 高中的学费与奖学金（助学贷款）制度

#### 1. 学费等诸项经费

高中所需的各项必要的费用。

	公立高中(如县立高中)			私立高中
	全日制	定时制	通信(函授)制	全日制
报名费	2,200 日元	科目履修生之外的人 950 日元	200 日元	11,000 日元～ 16,000 日元
支付方法	在提交入学申请书时 (把相应金额的宫城县印花税贴在入学申请书上)			
入学金	5,650 日元	科目履修生之外的人 2,100 日元	500 日元	入学金 + 设施费等 140,000～215,000 日元  (可以在报考学校的合格发表后和公立学校的合格发表后分期付款)
支付方法	收到入学许可之日起 15 日之内 (把相应金额的宫城县印花税贴在誓约书上)			
学费(*1) (请参照[高等学校等就学支援金]的资料)	118,800 日元	32,400 日元	336 日元/单位	240,00～400,000 日元
对家长的年收入在 910 万日元以下的家庭(双亲一方在工作,另有高中生和初中生的 4 人家族为例),给其子女支付「就学支援金」.[学生本人(监护人、家长)不可直接领取]。在升入高中后,学校会有说明。				
诸经费(*2)	因学校而异 每年 70,000～ 80,000 日元	因学校而异 每年 40,000～ 80,000 日元	每年约 23,500 日元	180,000 日元～ 520,000 日元
1 年费用的合计 (*1+*2)	入学时约支付 50,000 日元左右。  每年约支付 100,000～ 180,000 日元左右。	白天定时制(*1+*2)约 40,000～ 80,000 日元。  夜间定时制(*1+*2)约 110,000～ 150,000 日元。	约 24,000 日元。  (没有制服,修学旅行是自愿的)	460,000 日元～ 860,000 日元  (高中等学校发放的就学支援款作为学费的补助(一年 118,800 日元至 396,000 日元)。)
(注意:高等学校就学支援款(每年 118,800 日元)是做为学费的补助,实质上学费即为 0 日元。)				

### Ⅲ. 高校の授業料と奨学金制度

#### 1. 授業料等、諸経費

高等学校で必要な金額です。

	公立高校（県立高校の場合）			私立高校
	全日制	定時制	通信制	全日制
入学選考 手数料	2,200円	科目履修生以外の 者 950円	200円	11,000円～ 16,000円
支払い方法	入学願書提出時 (入学願書にその金額分の宮城県収入証紙を貼付)			
入学金	5,650円	科目履修生以外の 者 2,100円	500円	入学金+施設費等 140,000円～215,000円 (合格発表後と公立 高校の合格発表後に分 けて払うこともできる。)
支払い方法	入学を許可した日から15日以内 (誓約書にその金額分の宮城県収入証紙を貼付)			
授業料 (※1)	118,800円	32,400円	1単位336円 予定	240,000～400,000円
「高等学校 等就学支援 金」の資料を みてください。	<p>保護者等の年収目安約910万円未満(両親のうちどちらか一方が働き、高校生、 中学生の4人世帯の目安)の世帯の生徒に「就学支援金」が支給されます。〔生徒本人 (保護者)が直接受け取るものではありません。〕高校に入学する時に、学校から説明が あります。</p>			
諸経費 (※2)	学校によってちがいますが、年間70,000～80,000円	年間約40,000円～ 80,000円	年間 約23,500円	180,000円～520,000円
1年の合計 (※1+※2)	入学時に50,000円 ぐらい。 1年間で約100,000円～180,000円	昼間定時制 約40,000円～80,000円 夜間定時制 約110,000円～ 150,000円	約24,000円 (制服はない。 修学旅行は 希望者。)	460,000円～860,000円  〔ただし、高等学校 等就学支援金 (年間118,800円～ 396,000円)が 授業料として補助 されます。〕
	〔ただし、高等学校等就学支援金(年間118,800円)の支給が決定されると、授業料は実質的に0円になります。〕			

## ※ 全日制

除了学费以及其他的诸经费之外，还需要教材费（6,000～7,000 日元左右）、校服费以及课外部活动费（因课外活动部署而异）。第一年的制服费用（50,000 日元左右）、运动制服以及室内鞋等（15,000～20,000 日元左右），除此之外还要准备旅行积立金（基金）。

## ※ 定时制

除了学费以及其他的诸经费之外，每年还需要教材费（6,000～7,000 日元左右）以及交通费。有的学校在诸经费里包含了教材费。有的学校在第一年时还需要购买室内鞋（3,000～4,000 日元左右）。

夜间定时制每年需要 35,000～70,000 日元的伙食费。

## 2. 关于学费等费用的减免（私立高中）

---

### ○ 无法缴纳学费时

- 设有减免学费的制度。
- 根据家庭的经济状况等条件判断是否适合此制度。
- 与高中的事务室（教务处）老师或班主任老师进行商量。

### ○ 因学习成绩或体育运动等成绩优异者还可以享受特待生待遇。（例如：入学金、设施设备费、学费的全部或部分减免）。

## 3. 奖学金（助学贷款）制度（公立高中、私立高中）

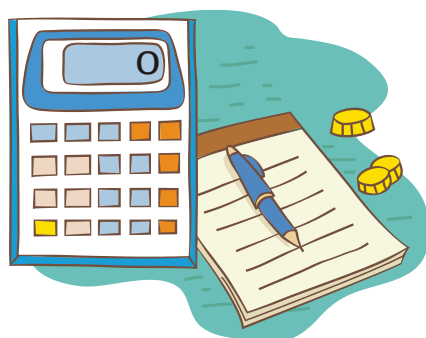
---

### ○ 由于经济原因继续学习出现困难时

- 设有借贷在校学习期间所必须的金额的助学贷款制度。
- 助学贷款都是需要以后偿还的。
- 如果希望利用此制度申请贷款，需要符合规定的学习成绩和家庭经济状况等条件。
- 请与高中的事务室老师或班主任老师进行商量。

### ○ 从中学就开始发布关于「高中等育英奖学金贷款」制度的说明（预约采用招募）。

- 「宫城县」于初中 3 年级的暑假开始募集。
- 初中的老师会给全体学生分发申请书。



※ 全日制

授業料と諸経費の他に毎年、教科書代(6,000~7,000円くらい)、交通費、部活動費が(クラブによって違います)必要です。1年次には制服代(50,000円くらい)、運動着や上靴(15,000~20,000円くらい)、旅行積立金が必要です。

※ 定時制

授業料と諸経費の他に毎年、教科書代(6,000~7,000円くらい)と交通費が必要です。諸経費に教科書代が含まれている学校もあります。1年次には上靴(3,000~4,000円くらい)が必要な学校もあります。

夜間定時制のみ、給食費として年間約35,000円~70,000円が必要です。

2. 授業料等の減免について(私立高校)

○ 授業料などを払うことができない場合

- ・授業料を減らす制度があります。
- ・この制度を利用する場合には、家庭の経済状況などに条件があります。
- ・高校の事務室または先生に相談しましょう。

○ 成績、スポーツなどですぐれている場合、特待生となることができます。(例: 入学金、施設設備費、授業料の全部または一部を免除されます。)

3. 奨学金制度(公立高校、私立高校)

○ 経済的に勉強を続けることが難しい場合

- ・学校の勉強に必要なお金を貸してくれる制度があります。
- ・奨学金は、後で返さなければなりません。
- ・この制度を利用する場合には、学力や家庭の経済状況などに条件があります。
- ・高校の事務室または先生に相談しましょう。

○ 中学校から「高等学校等育英奨学資金貸付」のお知らせがあります。(予約採用募集)

- ・「宮城県」が中学3年生の夏休みに募集します。
- ・中学校の先生が希望する生徒に申請書を配ります。



## IV 高中升学考试

### 1. 公立高中的入学制度

○ 升学考试分「第一次招生」和「第二次招生」。

第一次招生	正式考试	3月 5日 (星期二)
	追加考试	3月 8日 (星期五)
第二次招生	检查	3月 21日 (星期四) (预定)

#### (1) 第一次招生

##### ① 申请报名及学习能力考试 (以下简称学力考试)

- 报名
- 2月13日 (星期二) 至 16日 (星期五) (预定)
  - 考生可根据自己的志愿报考一所公立高中。
  - 在提交高中报名志愿后不能再次更改志愿, 因此在学校的选择上一定要认真考虑之后再填报志愿。

- 学力考试
- 3月5日 (星期二)
  - 国语、数学、社会、英语、理科等五科。
  - 考试时间为每科 50 分钟。

时 间	日 程
8: 30	受理 说明
9: 05~9: 55	(1) 国 语
10: 15~11: 05	(2) 数 学
11: 25~12: 15	(3) 社 会
12: 15~13: 00	午 休
13: 00~13: 50	(4) 英 语
14: 10~15: 00	(5) 理 科

##### 面试・实际操演・作文

- 有的学校实施面试・实际操演・作文等附加科目。

##### ③ 追加考试 3月8日 (星期五)

- 为由于不得已的原因 (如: 流感、交通事故等) 没能参加正式考试的考生实施的追加考试。
- 参加追加考试 (补考) 需要有另外的报名手续。
- 具体的考试内容基准与正式考试相同。



# IV 高校入試

## 1. 公立高校の入試制度

○ 入学試験は第一次募集と第二次募集があります。

第一次募集	本試験	3月5日	(火)
	追試験	3月8日	(金)
第二次募集	検査	3月21日	(木) (予定)

### (1) 第一次募集について

#### ① 出願と学力検査について

- 出願
- ・ 2月13日(火)～16日(金) (予定)
  - ・ 生徒は、希望する高校1校に出願できます。
  - ・ 出願した高校を変えることはできません。よく考えて出願する高校を決めましょう。

#### 学力検査

- ・ 3月5日(火)
- ・ 国語、数学、社会、英語、理科の試験をします。
- ・ 時間は、各教科50分です。

時間	日程
8:30	受付 説明
9:05～9:55	(1) 国語
10:15～11:05	(2) 数学
11:25～12:15	(3) 社会
12:15～13:00	昼休み
13:00～13:50	(4) 英語
14:10～15:00	(5) 理科

#### 面接・実技・作文

- ・ 学校によって面接・実技・作文がある高校もあります。

#### ② 追試験について 3月8日(金)

- ・ やむをえない理由(インフルエンザ、交通事故など)で本試験を受験できなかった受験生のために試験をします。
- 追試験を受けるためには手続きが必要です。検査内容は、本試験に準じます。

### ③录取方法

- 各高中在录取考生时采用的是「共通选拔」和「特色选拔」两种选拔方法。

选择先实施共通选拔的高中	共通选拔 ⇒ 特色选拔
选择先实施特色选拔的高中	特色选拔 ⇒ 共通选拔

开始先以其中的某种选拔方式进行考生的录取工作，之后再使用另外一种选拔方式从未被录取的考生中实施录取。

- 「共通选拔」和「特色选拔」的采用顺序由各高中自行决定。

### ○「共通选拔」和「特色选拔」的方法

「共通选拔」	<ul style="list-style-type: none"> <li>根据考生的学力考试的分数和初中的调查书分数综合选拔。（与体育或美术相关的学科可能会增加实际操演测试。）</li> <li>各高中自行决定学力考试的分数（500分满分）和毕业初中的调查书分数（195分满分）所占的比例关系，利用这两个分数的函数分布图实施选拔。（比例份额各高中都有所不同） （「调查书分数」→ P13）</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td>重视学力考试分数</td> <td>相同</td> <td>重视调查书分数</td> </tr> <tr> <td>学力考试分数：调查书分数</td> <td>7：3</td> <td>6：4</td> <td>5：5</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4：6</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3：7</td> </tr> </table>		重视学力考试分数	相同	重视调查书分数	学力考试分数：调查书分数	7：3	6：4	5：5				4：6				3：7
	重视学力考试分数	相同	重视调查书分数														
学力考试分数：调查书分数	7：3	6：4	5：5														
			4：6														
			3：7														
「特色选拔」	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>以学力考试分数和调查书分数以及面试・实际操演・作文的综合分数为基准，再参考调查书上记载的评语进行综合的审查。共通选拔与满分是不同的。</li> <li>学力考试分数和调查书分数由各高中自行规定的比例进行换算。</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>■学力考试分数</b>            国语、数学、社会、英语、理科的学力考试得分由各高中自行制定的各教科倍率进行换算后相加得出总分。  <b>【计算方法】</b>「各教科的得分×倍率」的总和            ※ 倍率为0.25倍至2.0倍。         </li> <li> <b>■调查书分数</b>            各教科・各年级的评定由各高中自行制定的倍率计算得出。  <b>【计算方法】</b>「各教科的『各年级的评定×倍率』」的总和            ※ 倍率的计算：国语、数学、社会、英语、理科为0.25倍至2.0倍；音乐、美术、保健体育、技术家庭为0.5倍至4.0倍。            ※ 对不登校的学生实施特殊录取政策的学校会就上述的倍率做出有利的调整。         </li> <li> <b>■面试・实际操演・作文</b>            面试・实际操演・作文的配分比例由各高中自行规定。         </li> </ul>																

③合格者の選び方

- ・高校は合格者を選ぶときに「共通選抜」と「特色選抜」の方法で選びます。

きょうつうせんぱつ さき こうこう 共通選抜を先にする高校	きょうつうせんぱつ とくしよくせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜
とくしよくせんぱつ さき こうこう 特色選抜を先にする高校	とくしよくせんぱつ きょうつうせんぱつ 特色選抜 ⇒ 共通選抜

はじめに、どちらかの選抜方法で合格者を決め、次にもう一つの選抜方法で合格者を決めます。

- ・「共通選抜」「特色選抜」の順番は、高校が決めます。

○「共通選抜」と「特色選抜」の方法

共通選抜

- ・学力検査点と調査書点で選抜します。(体育や美術に関する学科では実技がある場合があります。)

- ・各高校が、学力検査点(500点満点)と調査書点(195点満点)の比重を決めて、相関図を用いて選抜します。(比重は高校によってちがいます)

	がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視する	どうとう 同等	ちようさしよてん じゅうし 調査書点を重視する
がくりよくけんさてん ちようさしよてん 学力検査点:調査書点	7 : 3	5 : 5	4 : 6

特色選抜

- ・学力検査点と調査書点と面接・実技・作文の合計点を基に調査書の記載事項も用いて総合的に審査します。共通選抜と満点がちがいます。

- ・学力検査点と調査書点は、各高校が定めた倍率によって算出します。

■学力検査点

国語、数学、社会、英語、理科の学力検査の得点を、各高校が教科ごとに定めた倍率によって算出し、合計します。

【算出方法】「各教科の得点×倍率」の合計

※ 倍率は0.25倍～2.0倍です。

■調査書点

各教科・各学年の評定を、各高校が定めた倍率を用いて算出します。

【算出方法】「各教科の『各学年の評定×倍率』の合計

※ 倍率は、国語、数学、社会、英語、理科は0.25倍～2.0倍、音楽、美術、保健体育、技術家庭は0.5倍～4.0倍です。

※ 不登校生徒等を積極的に受け入れる学校では、上記倍率未満の場合があります。

■面接・実技・作文

面接、実技、作文の配点については、各高校が定めます。

#### ④被录取者的发表

- 在合格发表时，无论被录取者是通过「共通选拔」或「特色选拔」的哪种方式录取的，都一并发表。

#### (2) 第二次招生

- 没有达到计划招生人数的高中实施第二次招生。  
仅参考调查书分数或调查书分数与面试、实际操演、作文、学力考试分数中某一科或一科以上的成绩综合实施选拔。
- 在第一次招生中已经被某校录取的考生不能参加第二次招生的 13。

#### ○调查书分数

- **调查书分数主要依据初中的三年期间的所有教科的评定，所以非常重要。**

共通选拔时，保健体育、美术、技术家庭、音乐的评点倍率是 2 倍，所以副科的成绩不容忽视。详细请与学校的老师确认。

调查书分数评定的计算方法如下。(195 分满分)

$$(3 \text{ 年间的 } 5 \text{ 门主科[国语} \cdot \text{数学} \cdot \text{社会} \cdot \text{英语} \cdot \text{理科]评定分数总和}) \times 1.0 + \\ (3 \text{ 年间的 } 4 \text{ 门副科[音乐} \cdot \text{美术} \cdot \text{保健体育} \cdot \text{技术家庭] 评定分数总和}) \times 2.0$$

$$(5+5+5+5+5) \times 3 \times 1.0 + (5+5+5+5) \times 3 \times 2.0 = 195$$

- 日本学校除了注重学习方面的评定之外，其他方面如学习态度和提交作业情况以及出勤状况和服装装容等生活方面的评价也会对录取与否产生影响。即使在中学中缺勤旷课很多，也不会对录取产生不利影响。
- 如果不能出具日本初中的「调查书」，也可把母国初中的记录(成绩)作为参考资料。

#### \* 调查书

调查书主要记录以下内容：

(各科的学习成绩)

- 成绩评定 ··· 从 1 年级到 3 年级的学习成绩，每个教科分 5 个档次进行评价。
- 特别记载事项 ··· 如果在学习活动中有突出的表现或评价，将被记录在特别记载事项的栏目内。

(出勤记录)

- 分别记录从一年级至三年级的缺席日数。

(特别活动记录等)

- 如果在班级活动、学生会活动、学校活动等特别活动、俱乐部活动、校外活动、志愿者活动等各项活动中表现出色，则均被记录在册。

④合格者の発表について

- ・合格発表は、「共通選抜」と「特色選抜」を分けしないで、いっしょに発表します。

(2) 第二次募集について

- ・募集定員にたりない高校が募集します。
- ・調査書点のみ、または、調査書と面接、実技、作文、学力検査から1つ以上の検査で選抜します。
- ・第一次募集で合格した生徒は第二次募集に出願できません。

○ 調査書点について

- ・調査書点では、中学の3年間の全部の教科の評定が大切になります。
- ・共通選抜の場合、保健体育、美術、技術家庭、音楽の評定は2倍になるので、とても大切です。詳しいことは学校の先生に確認してください。

調査書点の計算方法 (195点が満点)

$$(3年間の[国語・数学・社会・英語・理科]の評定の合計) \times 1.0$$

$$+ (3年間の[音楽・美術・保健体育・技術家庭]の評定の合計) \times 2.0$$

- ・日本の学校では、学習の評定の他に、学習態度・提出物や出欠・服装などの生活面も大事にされます。もし、中学校での欠席が多くても入試で不利になることはありません。
- ・日本の中学校の「調査書」が作れない場合は、母国の中学校の記録を参考にする場合もあります。

\* 調査書 調査書には、以下のような記録が書かれています。

(各教科の学習の記録)

- ・評定・・・第1学年から第3学年の学習の記録です。各教科とも5段階評定で記入されています。

- ・特記事項・・・学習活動においてすぐれた評価があるなどの場合には、特記事項の欄に記入されます。

(出欠の記録)

- ・第1学年～第3学年までのそれぞれの欠席日数が記入されています。

(特別活動の記録など)

- ・学級活動、生徒会活動、学校行事等の特別活動、部活動、学校外における活動の成果、ボランティア活動等のうち、すぐれたものがあれば記入されています。

## 2. 考生升入高中之前的注意事项

### ① 认真学习

为了考上理想的高中，必须要下很工夫才能跨越高中的龙门。另外，考核的内容不仅仅是考试当天的笔试成绩，报名时还要把在整个初中阶段的成绩单以“调查书”\*的形式提交给报考的高中，其结果占考核的重要组成部分，所以平时的学习成绩和生活态度也是很重要的。

考试日期是3月5日（星期二），请大家认真备考。

### ② 要与初中的老师多沟通

在初中就读的学生可以与担当的班主任相谈。此时，能明确地表达自己的想法很重要。

### ③ 尽早决定报考志愿的学校

首先自己要明确目标，然后为此而努力学习。报考的志愿校最好在入学考试的大约6个月之前就做出决定。

### ○为了选择报考志愿

请参照县教育委员会 高校教育课的主页收集考试信息。

- 所有高中的有关选拔方法均发表在「对考生的要求・选拔方法一览」内，请参阅：  
宫城县教育委员会 高校教育课主页 <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>



「令和6年度相关入学制度」

<https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyoku/kyo-r6nyushi.html>



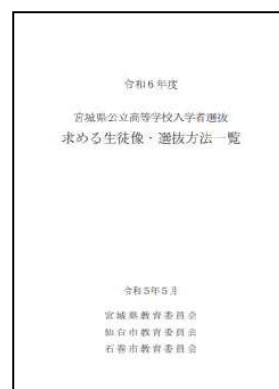
「对考生的要求・选拔方法一览」

<https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyoku/kyo-r6motomeruseitozou.html>

- 各初中班级也配有一份关于「对考生的要求・选拔方法一览」的宣传册。  
请向初中老师咨询。

○从「对考生的要求・选拔方法一览」中挑选出4所高中作为特例和大家一起分析研究，希望从中可以获得一些重要的信息。

宫城县立 富谷高中  
仙台市立 仙台高中  
宫城县立 仙台东高中  
仙台市立 仙台大志高中



## 2. 高校に入るまでの留意点

### ① しっかり学習すること

受験に合格するためには、相当しっかり勉強していなければ合格できません。また、当日の試験だけでなく、中学校での成績も調査書\*として提出され、合否に大きく関係しているのです。毎日の学習が本当に大切です。

試験は3月5日（火）です。しっかり勉強しましょう。

### ② 中学校の先生とよく相談する

中学校に通っている人は、担任の先生と相談することができます。そのとき、自分の希望をしっかりと伝えることが大切です。

### ③ 早めに志望校を決める

自分自身が、目標をもって学習に取り組めるように、志望校は、入学試験の6ヶ月前からいまでには決めることが望ましいです。

### ○志望校を決めるために、

宮城県教育委員会 高校教育課のHPで 情報を集めましょう！

・それぞれの高校の情報は、「求める生徒像・選抜方法一覧」に書いてあります。

「宮城県教育委員会 高校教育課」のHP <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>

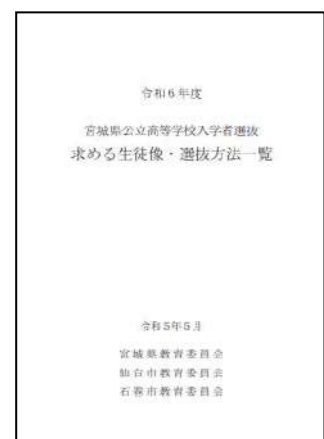
↓  
「令和6年度 入試制度関係」 <https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6nyushi.html>

↓  
「求める生徒像 選抜方法一覧」  
<https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6motomeruseitozou.html>

・みなさんの中学校にも「求める生徒像・選抜方法一覧」がクラスに1冊あります。  
中学校の先生に聞いてください。

○「求める生徒像・選抜方法一覧」の中の4つの高校の例を見て、  
どのように大切な情報を見つけるか、いっしょにさがしてみよう。

みやぎけんりつ	とみやこうこう	れい
宮城県立	富谷高校の例	
せんだいしりつ	せんだいこうこう	れい
仙台市立	仙台高校の例	
みやぎけんりつ	せんだいひがしこうこう	れい
宮城県立	仙台東高校の例	
せんだいしりつ	せんだいたいしこうこう	れい
仙台市立	仙台大志高校の例	



<在共通选拔中注重学力考试分数的高中（例）>

学校名	富谷高等学校	课程	全日制	学科	普通科	招生定额	280人
对考生的要求							
<p>本校は、進取の精神に富み、国際的な視野に立って広く社会の発展と文化の創          人間を育成することを目標としています。また、本校はユネスコスクールに加          「国際交流・異文化理解」、「平和・人権」、「地球環境」のそれぞれについて          学ぶ機会を設けることで、幅広い分野・視野から世界や地域の問題を考察し、さらに自己の将来を考える          ことができる生徒を育成しています。さらに、富谷市にある唯一の高校として、地域との結び付きを大切          にし、部活動やボランティア活動など様々な交流や貢献を行っている、地域社会に開かれた学校です。</p> <p>そこで、本校に入学後は主体的に学び、さらに大学等に進学して学識を深めて、持続可能な社会の実現          に貢献しようという意欲をもつ、次の1～6のいずれかに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 本校で学ぼうとする理由が明確で、学校生活に意欲的に臨む生徒          2 基本的な生活習慣が身に付いており、他者と協働的に活動することができる生徒          3 志を持って継続的に努力できる生徒          4 すすんで学ぼうとする意欲をもつ生徒          5 地域社会に貢献する意欲をもつ生徒          6 能力を発揮し、顕著な実績をあげ、本校入学後も継続し          7 各分野で活躍し、将来の社会に貢献する意欲をもつ生徒          8 各分野で活躍し、将来の社会に貢献する意欲をもつ生徒</p>						招生定额 280人。	
<p>招生定额 280人。          首先，通过①共通选拔的方式从考生中录取          定额人数的 90% 的 252 人为合格者。          其次，再通过②特色选拔的方式录取定额中          剩余的 10% 的 28 人为合格者。</p>						<p>すすんで学ぼうとする意欲をもつ生徒          地域社会に貢献する意欲をもつ生徒          能力を発揮し、顕著な実績をあげ、本校入学後も継続し          各分野で活躍し、将来の社会に貢献する意欲をもつ生徒          各分野で活躍し、将来の社会に貢献する意欲をもつ生徒</p>	
第一次招生（选拔方法等）							
选拔顺序	共通选拔 ⇒ 特色选拔					有无面试・实际操演・作 文中的任何一项	
可以申请第二志愿的学科						无	
共通选拔 252人（招生定额的 90%）							
学力考试:调查书	6: 4					重视学力考试分数。	
<p>学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）の満点を原点とした相          関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6：4とす          る。</p> <p>※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」＋          「4教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」</p>							
特色选拔 28人（招生定额的 10%）							
<p><b>I 配比</b></p> <p>1. 调查书 195分</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 国語・数学・社会・英語・理科…… 全学年的评分的 1.0 倍</li> <li>・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭…… 全学年的评分的 2.0 倍</li> </ul> <p>2. 学力考试 250分</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 国語、数学、社会、英語、理科…… 总得分的 0.5 倍</li> </ul> <p style="text-align: center;">共计 195+250=445 分</p> <p><b>II 选拔方法</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜す              る 28 人の 200% の範囲に含まれる者を対象として行う。</li> <li>・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以              外の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的              に審査し、選抜する。</li> </ul>							



きょうつうせんぱつ がくりよくけんさてん じゅうし こうこう れい  
 < 共通選抜で学力検査点を重視する高校の例 >

がっこうめい 学校名	とみやこうとうがっこう 富谷高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がつか 学科	ふつうか 普通科	ぼしゆうていいん 募集定員	にん 280人
もと せいとぞう 求める生徒像							
<p>本校は、進取の精神に富み、国際的な視野に立って広く社会の発展と文化の                  間を育成することを目標としています。また、本校はユネスコスクールに加                  際交流・異文化理解」、「平和・人権」、「地球環境」のそれぞれについて                  学ぶ機会を設けることで、幅広い分野・視野から世界や地域の問題を考察し、                  部活動やボランティア活動など様々な交流や貢献を行っている、地域社会に開かれた学校です。</p> <p>そこで、本校に入学後は主体的に学び、さらに大学等に進学して学識を深めて、持続可能な社会の実現に                  貢献しようという意欲をもつ、次の1～6のいずれかに当てはまる生徒を求めます。</p>							
ていいん にん さいしよ きょうつう 定員は280人です。最初に①共通 せんぱつ ほうほう ていいん にん 選抜の方法で、定員の90%の252人 ごうかくしゃ き の合格者を決めます。 つぎ とくしよせんぱつ ほうほう ていいん その次に②特色選抜の方法で、定員 にん ごうかくしゃ き の10%の28人の合格者を決めます。		学校生活に意欲的に臨む生徒 他者と協働的に活動することができる生徒 現に向かって継続的に努力できる生徒 ち、自らすすんで学ぼうとする意欲をもつ生徒 をもち、地域社会に貢献する意欲をもつ生徒 て優れた能力を発揮し、顕著な実績をあげ、本校入学後も継続し び6のいずれかに当てはまる生徒を重視します。					
だいちじぼしゆう せんぱつほうほうなど 第一次募集（選抜方法等）							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ とくしよせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜					めんせつ じつぎ さくぶん じっし 面接・実技・作文のうち実施 するもの	
だいにしぼう 第2志望とすることができる学科	なし						
きょうつうせんぱつ にん ぼしゆうていいん 共通選抜 252人（募集定員の90%）							
がくりよくけん さ ちょうさしよ 学力検査：調査書	6 : 4						がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。
学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）の満点を原点とし た相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6：4 とする。 ※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」＋「4 教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」							
とくしよせんぱつ にん ぼしゆうていいん 特色選抜 28人（募集定員の10%）							
<b>I 配点</b> ちょうさしよ てん <b>1. 調査書 195点</b> こくご すうがく しゃかい えいご りか ぜんがくねん ひょうてい ばい ・ 国語・数学・社会・英語・理科・・・全学年の評定を <b>1.0倍にする</b> おんがく びじゆつ ほけんたいいく ぎじゆつかてい ぜんがくねん ひょうてい ばい ・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年の評定を <b>2.0倍にする</b> がくりよくけん さ てん <b>2. 学力検査 250点</b> こくご すうがく しゃかい えいご りか とくてん ばい ・ 国語、数学、社会、英語、理科・・・得点を <b>0.5倍にする</b> ごうけい てん <b>合計 445点</b>							
<b>II 選抜方法</b> せんぱつほうほう ・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する 28人の200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以外 の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審 査し、選抜する。							

<在特色选拔中重视三年级的调查书分数的高中（例）>

学校名	仙台市立仙台高等学校	课程	全日制	学科	普通科	招生定额	280人
对考生的要求							
<p>本校は、「自主自立」の教育理念のもと、社会の一員としての自覚をもち、的確な能力を備えた自立できる人間を育てています。勉学はもとより、キャリア教育を積極的に取り組むことで、自他を尊重し、自ら考え、行動する生徒の育成に努めるに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 仙台高等学校の一員としての自覚をもち、自他を尊重した責任ある言動をとる生徒 2 自分の特長・特性の理解を深めながら進路を設定し、進学などの進路目標に向かって挑戦する生徒への積極的な参加を通し、学習の伸長が期待でき、高校入学後も意欲的に活動することを目指す。</p>							
<p>招生定额 280 人。 首先,通过①共通选拔的方式从考生中录取定额人数的 80%的 224 人为合格者。 其次,再通过②特色选拔的方式录取定额中剩余的 20%的 56 人为合格者。</p>							
第一次招生（选拔方法等）							
选拔顺序	共通选拔 ⇒ 特色选拔					有无面试・实际操演・作文中的任何一项	
可以申请第二志愿的学科						无	
共通选拔 224 人（招生定额的 80%）							
学力考试:调查书	6:4					重视学力考试分数。	
<p>学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）の満点を原点とした相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6：4とする。 ※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」＋「4教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」</p>							
特色选拔 56 人（招生定额的 20%）							
<p><b>I 配比</b></p> <p>1. 调查书 220 分 ・ 国語・数学・社会・英語・理科・・・1、2 年級的評定の 1.0 倍； 3 年級的評定の 2.0 倍 ・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全學年級的評定の 2.0 倍</p> <p>2. 学力考试 500 分 ・ 国語、数学、社会、英語、理科・・・總得分的 1.0 倍</p> <p style="text-align: center;">共计 220+500=720 点</p>							
<p><b>II 选拔方法</b></p> <p>・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する 56 人の 200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以外の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。</p>							

ねんせい ちょうさしよてん じゅうし こうこう れい  
 < 3年生の調査書点を重視する高校の例 >

がっこうめい 学校名	せんだいしりつせんだいこうとうがっこう 仙台市立仙台高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がつか 学科	ふつうか 普通科	ほしゅうていいん 募集定員	にん 280人
もと せいとぞう 求める生徒像							
本校は、「自主自立」の教育理念のもと、社会の一員としての自覚をもち、的確な判断力と課題を解決する能力を備えた自立できる人間を育てています。勉学はもとより、キャリア教育的に取り組むことで、自他を尊重し、自ら考え、行動する生徒の育成に努めてはまる生徒を求めます。 <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; float: right; margin-top: 10px;">                     課題を解決する募集定員は280人です。                 </div>							
1. 仙台高等学校の一員としての自覚をもち、自他を尊重した責任ある言動をとる生徒 <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; float: left; margin-top: 10px;">                     定員は280人です。最初に①共通選抜の方法で、定員の80%の224人の合格者を決めます。その次に②特色選抜の方法で、定員の20%の56人の合格者を決めます。                 </div> 学などの進路目標に向かって挑戦する生徒への積極的な参加を通し、学習の伸長が期待参加し、高校入学後も意欲的に活動すること							
だいいちじほしゅう せんぱつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ ⇒ とくしよくせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜					めんせつ じつぎ さくぶん 面接・実技・作文のう じっし ち実施するもの	
だいにしほろう 第2志望とすることができる学科	がつか なし						
きょうつうせんぱつ にん ぼしゅうていいん 共通選抜 224人 (募集定員の 80%)							
がくりよくけんさ ちょうさしよ 学力検査：調査書	6 : 4					がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。	
学力検査点 (500点満点) と調査書点 (195点満点) の満点を原点とした相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6 : 4とする。 ※調査書点：「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計」 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計 × 2」							
とくしよくせんぱつ にん ぼしゅうていいん 特色選抜 56人 (募集定員の 20%)							
はいてん I 配点	1. 調査書 220点 こくご すうがく しゃかい えいご りか ひょうてい ばい ・ 国語・数学・社会・英語・理科・・・1, 2年の評定を1.0倍にし、 ねん ひょうてい ばい 3年の評定を2.0倍にする						
	おんがく びじゆつ ほけんたいいく ぎじゆつかてい ひょうてい ばい ・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年の評定を2.0倍にする						
	がくりよくけんさ てん 2. 学力検査 500点 こくご すうがく しゃかい えいご りか ・ ・とくてん ばい ・ 国語、数学、社会、英語、理科・・・得点を1.0倍にする						
	ごうけい てん 合計 720点						
せんぱつほうほう II 選抜方法	・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する56人の200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。						
	ねんせい ねんせい こくご 3年生×2.0は、 3年生の国語・ すうがく しゃかい えいご 数学・社会・英語・ りか ひょうてい じゅうし 理科の評定を重視 しています。						

＜在学力考试成绩中重视英语得分的高中（例）＞

学校名	仙台东高等学校	课程	全日制	学科	英语科	招生定额	40人
对考生的要求							
<p>本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据え、国際社会に貢献できる人の育成を目指しています。</p> <p>また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観を理解して他者とコミュニケーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。</p> <p>そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒</p>							
<p>本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据え、国際社会に貢献できる人の育成を目指しています。</p> <p>また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観を理解して他者とコミュニケーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。</p> <p>そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒</p>							
<p>本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据え、国際社会に貢献できる人の育成を目指しています。</p> <p>また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観を理解して他者とコミュニケーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。</p> <p>そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒</p>							
第一次招生（选拔方法等）							
选拔顺序	特色选拔 ⇒ 共通选拔				有无面试・实际操演・作文中的任何一项		
可以申请第二志愿的学科	普通科				无		
共通选拔 20人（招生定额的 50%）							
学力考试: 调查书	7:3				<p>报考「英语科」时可以将「普通科」作为第二志愿同时报考。</p> <p>※ 仙台东高中拥有「普通科」和「英语科」。</p>		
<p>学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）の満点を原単位として、学力検査点と調査書点の比を7:3とする。</p> <p>※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」×2 「音楽・美術・保健体育・技術家庭」の各学年の評定の合計×2</p>							
特色选拔 20人（招生定额的 50%）							
<p>I 配比</p> <p>1. 调查书 195分</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・国語・数学・社会・英語・理科・・・全学年的评分的 1.0 倍</li> <li>・音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年的评分的 2.0 倍</li> </ul> <p>2. 学力考试 700分</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・英語・・・得分的 2.0 倍</li> <li>・国語、数学、社会、理科・・・总得分的 1.25 倍</li> </ul> <p style="text-align: center;">共计 195+700=895 分</p> <p>II 选拔方法</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色选拔で选拔する20人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。</li> <li>・学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以外の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、选拔する。</li> </ul>							
<p>本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据え、国際社会に貢献できる人の育成を目指しています。</p> <p>また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観を理解して他者とコミュニケーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。</p> <p>そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒</p>							

えいご がくりょくけんさてん じゅうし こうこう れい  
 <英語の学力検査点を重視する高校の例>

がっこうめい 学校名	せんだひがしこうとうがっこう 仙台東高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がっか 学科	えいごか 英語科	ほしゅうていじん 募集定員	にん 40人
もと せいとぞう 求める生徒像							
本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据 に貢献できる人の育成を目指しています。 また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観 ーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。 そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。 1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって 様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒 2 基本的な生活習慣が身に付いており 3 国際理解・異文化理解に関心をもち に貢献する意欲のある生徒 4 部活動、特別活動、校外活動に積極 取り組もうとする生徒 5 5教科の学習成績が優良で、特に英 特に、特色選抜においては、上記の5に							
だいいちほしゅう せんぼつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぼつじゆんじよ 選抜順序	とくしよせんぼつ きょうつうせんぼつ 特色選抜 ⇒ 共通選抜					めんせつ じつぎ さくぶん 面接・実技・作文のうち じっし 実施するもの	
だいにしぼう 第2志望とすることができる学科	がっか 普通科			ふつうか 普通科		なし	
きょうつうせんぼつ ほしゅうていじん 共通選抜 20人 (募集定員の 50%)							
がくりょくけんさ ちょうさしよ 学力検査:調査書	7 : 3						
学力検査点 (500点満点)と調査書点 (195点満点)の満点を 相関図を用いて選抜する。相関 図での学力検査点と調査書点の比重は7 : 3とする。 ※調査書点:「5教科(国・数・社・英・理)の各学年の評定の合計×2」+「4 教科(音・美・保体・技家)の各学年の評定の合計×2」							
とくしよせんぼつ にん ほしゅうていじん 特色選抜 20人 (募集定員の 50%)							
がくりょくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。							
<b>I 配点</b> ちようさしよ てん <b>1. 調査書 195点</b> こくご すうがく しゃかい えいご りか ぜんがくねん ひょうてい ばい ・国語・数学・社会・英語・理科・・・全学年の評定を <b>1.0倍にする</b> おんがく びじゆつ ほけんたいいく ぎじゆつかてい ぜんがくねん ひょうてい ばい ・音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年の評定を <b>2.0倍にする</b> がくりょくけんさ てん <b>2. 学力検査 700点</b> えいご ・とくてん ばい ・英語・・・得点を <b>2.0倍にする</b> こくご すうがく しゃかい りか ・とくてん ばい ・国語、数学、社会、理科・・・得点を <b>1.25倍にする</b> ごうけい てん <b>合計 895点</b>							
<b>II 選抜方法</b> せんぼつほうほう ・審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜す る20人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項(評定以 外の特別活動の記録などの資料)も用いて、求める生徒像に照らして総合 的に審査し、選抜する。							

ほしゅうていじん にん  
募集定員は40人です。

ていじん にん さいしよ とくしよせんぼつ ほうほう ていじん  
定員は40人です。最初に①特色選抜の方法で、定員の50%  
の20人の合格者を決めます。  
つぎ きょうつうせんぼつ ほうほう ていじん にん  
その次に②共通選抜の方法で、定員の50%の20人の  
ごうかくしや き 合格者を決めます。

えいごか ふつうか だいにしぼう  
「英語科」では、「普通科」を第2志望  
にすることができます。  
せんだひがしこうこう ふつうか  
※ 仙台東高校には、「普通科」と  
えいごか  
「英語科」があります。

えいご とくてん  
英語の得点×2.0は、  
えいご とくてん じゅうし  
英語の得点を重視しています。

<重视学力考试分数的高中（例）>

学校名	仙台市立仙台大志 高等学校	课程	定时制	学科	普通科 (I部)	招生定额	90人
对考生的要求							招生定额 90人。
<p>本校は、多様な進路希望をもった生徒の自己実現を可能にする学校です。学習目的の異なる生徒が、自ら立てた学習計画に従って、主体的に学ぶことのできる教育環境を提供します。本校には、午前から夕方までの授業を選択できるI部と午後から夜間までの授業を選択できるII部があります。興味・関心や進路目標に合わせて授業を選択することが可能で、時間割は自分で作成します。必要な単位数が満たされれば、I部、II部とも3年での卒業が可能です。</p> <p>本校では、校訓である「拓く 磨く 結ぶ」を体現する「自ら求めて学び、貢献できる人間」「規則正しく努力し続ける生徒」を育てます。</p>							
<p>招生定额 90人。 首先,通过①共通选拔的方式从考生中录取定额人数的40%的36人为合格者。 其次,再通过②特色选拔的方式录取定额中剩余的60%的54人为合格者。</p>					<p>可以将「II部」作为第二志愿同时报考。</p> <p>I部: 在校接受从上午至傍晚的授课。 II部: 接受从下午至夜里的授课。</p>		
第一次招生（选拔方法等）							
选拔顺序	共通选拔 ⇒ 特色选拔					有无面试・实际操演・作文中的任何一项	
可以申请第二志愿的学科	II部					面试	
共通选拔 36人（招生定额 40%）						I 面试	
学力考试:调查书	7:3					1 形式 集体面试	
<p>学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）を用いて選抜する。相関図での学力検査点重視学力考试分数。</p> <p>※調査書点:「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」+「4教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」</p>						2 时间 20分钟左右	
特色选拔 54人（招生定额的 60%）						3 内容	
<p>I 配比</p> <p>1. 调查书 0分 ・无需采用评定。</p> <p>2. 学力考试 500分 ・国语・数学・社会・英语・理科・・・评定的 1.0倍</p> <p>3. 面试 100分</p> <p>共计 0+500+100=600分</p>						(1) 报考动机	
<p>II 选拔方法</p> <p>・審査は、学力検査点と面接の得点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する54人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。</p> <p>・学力検査点と面接の得点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以外の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。</p>						(2) 在初中的活动状况	
<p>III 社会人特别选拔: 有</p>						(3) 其他	
						4 观点	
						(1) 意欲 25分	
						(2) 表现力等 75分	
						※面试在第一天实施。	

がくりよくけんさてん じゅうし こうこう れい  
**< 学力検査点を重視する高校の例 >**

がっこうめい 学校名	せんだいにしりつせんだいたいし 仙台市立仙台大志 こうとうがっこう 高等学校	かてい 課程	ていじせい 定時制	がつか 学科	ふつうか 普通科 いちぶ (I部)	ほしゅうていいん 募集定員	にん 90人
もと せいとぞう 求める生徒像						ほしゅうていいん にん 募集定員は90人です。	
<p>本校は、多様な進路希望をもった生徒の自己実現を可能にする学校です。学 異なる生徒が、自ら立てた学習計画に従って、主体的に学ぶことのできる教育環境を提供します。本校には、 午前から夕方までの授業を選択できるI部と午後から夜間までの授業を選択できるII部があります。興味・ 関心や進路目標に合わせて授業を選択することが可能で、時間割は自分で作 されれば、I部、II部とも3年での卒業が可能です。</p> <p>本校では、校訓である「拓く 磨く 結ぶ」を体現する「自ら求めて学び、自 問」「規範意識</p>						にぶ だいにしほう 「II部」を第2志望にする ことができます。	
<p>ていいん さいしよ きょうつうせんぱつ ほうほう ていいん 定員は90人です。最初に①共通選抜の方法で、定員の 40%の36人の合格者を決めます。</p> <p>つぎ とくしよせんぱつ ほうほう ていいん にん その次に②特色選抜の方法で、定員の60%の54人の 合格者を決めます。</p>						いちぶ ごぜん ゆうがた I部：午前から夕方の 授業を受ける。 にぶ ごご やかん II部：午後から夜間の 授業を受ける。	
だいいちじほしゅう せんぱつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ とくしよせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜				めんせつ じつぎ さくぶん じっし 面接・実技・作文のうち実施 するもの		
だいにしほう 第2志望とすることができる学科	にぶ II部				めんせつ 面接		
きょうつうせんぱつ にん ほしゅうていいん 共通選抜 36人 (募集定員の 40%)						めんせつ I 面接	
がくりよくけんさ ちょうさしよ 学力検査：調査書	7 : 3				1 けいたい しゅうだんめんせつ 形態 集団面接		
がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。						2 じかん ぶんでいど 時間 20分程度	
がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。						3 ないよう 内容	
※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」＋ 「4教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」						(1) しほうどうき 志望動機	
とくしよせんぱつ にん ほしゅうていいん 特色選抜 54人 (募集定員の 60%)						(2) ちゅうがっこう かつどうじょうきよう 中学校での活動状況	
I 配点						(3) た その他	
1. 調査書 0点						4 かんてん 観点	
・ 評価は用いない。						(1) いよく てん 意欲 25点	
2. 学力検査 500点						(2) ひょうげんりよくとう てん 表現力等 75点	
・ 国語、数学、社会、英語、理科・・・得点を1.0倍にする						※めんせつ にちめ 面接については、1日目 じっし に実施する。	
3. 面接 100点							
合計 600点							
II 選抜方法							
・ 審査は、学力検査点と面接の得点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜 する54人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。							
・ 学力検査点と面接の得点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定 以外の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合 的に審査し、選抜する。							
III 社会人特別選抜：有							

### 3. 至入学考试的日程安排

6月	2 学期制 前期期中考试 各高中开始举办校园开放日。具体日期因学校而异，请详细查阅。	
7月	三者面谈（中学生与家长和班主任三方商谈） 3 学期制 第 1 学期期末考试	
9月	2 学期制 前期期末考试	实力测验
10月	3 学期制 第 2 学期期中考试 实力测验	
11月	2 学期制 后期期中考试 3 学期制 第 2 学期期末考试 实力测验 「县外考试说明会」（宫城县教育委员会）11 月 27 日（星期一）宫城县厅 2 楼讲堂	
12月	「调查书」作成 三者面谈（对报考学校做出决定的商谈）	
1月	公立高中的出愿（报考）希望调查 1 月 10 日（星期三）至 12 日（星期五）（预定）  在正式提交出愿（报考）时可以选择与上述希望调查时假设的不一样的高中。	私立推荐考试 出愿、面试等、发表 高等专门学校推荐考试 出愿、面试等、发表 高等专门学校考试 出愿 私立一般考试 出愿、考试、发表
2月	公立第一次招生（全日制・定时制） 出愿 2 月 13 日（星期二）至 16 日（星期五）（预定）	私立一般考试 出愿、考试、发表 高等专门学校考试 考试、发表
3月	公立第一次招生（全日制・定时制） 正式考试 3 月 5 日（星期二） 追加考试 3 月 8 日（星期五） 合格发表 3 月 14 日（星期四） 公立第二次招生（全日制・定时制） 出愿 3 月 15 日（星期五）至 19 日（星期二）（预定） 检查 3 月 21 日（星期四）（预定） 合格发表 3 月 21 日（星期四）或 22 日（星期五）（预定） 考试科目・内容・时间等各高中有所不同。 公立通信制（函授）（美田园高中）考试 出愿 3 月 11 日（星期一）至 18 日（星期一） 3 月 16 日（星期六）除外 通信制课程由书面及面试等方式选拔录取。考试结果在 3 月下旬邮寄至本人。	高等专门学校第二次招生 私立第二次招生
4月	高中入学	



### 3. 入学試験までの日程

6月	2期制 前期中間テスト オープンキャンパスが始まります。学校によって違うので、調べてください。	
7月	三者面談（中学生と親と担任が相談します）	3期制 1学期期末テスト
9月	2期制 前期期末テスト	実力テスト
10月	3期制 2学期中間テスト	実力テスト
11月	2期制 後期中間テスト	3期制 2学期期末テスト 「県外受験説明会」（宮城県教育委員会）11月27日（月）宮城県庁2階講堂
12月	「調査書」作成 三者面談（受験する学校を決めるために相談します）	
1月	公立高校出願希望調査 1月10日（水）～12日（金）（予定） 出願の時は希望調査の時と違う高校に出願することもできます。	私立推薦入試 出願、面接等、発表 高等専門学校推薦入試 出願、面接等、発表 高等専門学校入試 出願 私立一般入試 出願、試験、発表
2月	公立第一次募集（全日制・定時制） 出願 2月13日（火）～16日（金）（予定）	私立一般入試 出願、試験、発表 高等専門学校入試 試験、発表
3月	公立第一次募集（全日制・定時制） 本試験 3月5日（火） 追試験 3月8日（金） 合格発表 3月14日（木） 公立第二次募集（全日制・定時制） 出願 3月15日（金）～19日（火）（予定） 検査 3月21日（木）（予定） 合格発表 3月21日（木）または22日（金）（予定） 試験の教科・内容・時間は高等学校によってちがいます。 公立通信制（美田園高校）入試 出願 3月11日（月）～18日（月） ただし3月16日（土）を除く。 通信制課程は、書類および面接によって決めます。結果は3月下旬に郵送で本人に知らせます。	高等専門学校二次募集 私立二次募集
4月	高校入学	

#### 4. 公立高中的入学考试

---

##### (1) 第一次招生

- 出愿                   • 2月13日(星期二)~16日(星期五)(预定)
- 正式考试           • 3月5日(星期二)

##### (2) 针对日语还不够很好的学生

针对日语还不够好的考生，在一般考试中还有减少学力考试的教科科目，或者延长考试时间等特殊照顾制度。希望利用此制度得到特殊照顾的考生在提交愿书之前需要由所在初中向报考的志愿高中提出申请。并请尽早与初中老师商量。

之后，通过初中校长与该高中校长的协商决定你的考试方法。

居住在宫城县的外国人学生在申请高中学力考试的特殊照顾时，不受来日年数的限制。

日本国籍的学生因日语能力不够好而申请考试特殊照顾时，应该符合在国外居住一年以上且回国未满三年的条件。

##### (3) 报考资格

全日制学校的选拔	<ul style="list-style-type: none"><li>• 考试当年的3月31日年满15周岁以上(含4月1日出生)的人</li><li>• 初中毕业的人</li><li>  或者考试当年的3月31日预计毕业的人</li><li>• 在宫城县与保护人(监护人)共同居住的人</li><li>  或者截止中考当年4月1日预定在宫城县居住的人</li></ul> (需要预定居住的证明材料。提交给报考的志愿高中。)
定时制学校的选拔	<ul style="list-style-type: none"><li>• 考试当年的3月31日年满15周岁以上(含4月1日出生)的人</li><li>• 初中毕业的人</li><li>  或者中考当年3月31日预计毕业的人</li><li>• 在宫城县居住的人</li><li>  或4月1日预定在宫城县居住的人</li></ul> (需要预定居住的证明材料。提交给报考的志愿高中。)

## 4. 公立高校の入学試験の出願について

### (1) 第一次募集について

出願 ・ 2月13日(火)～16日(金) (予定)  
 学力検査 ・ 3月5日(火)

### (2) 日本語が十分でない生徒のために

日本語の能力が十分ではない生徒の一般入試では、学力検査の教科を減らしたり、時間を延長したりする場合があります。このような配慮を受けるためには、願書を出す前に、早めに中学校の先生に相談してください。

その後、中学校の校長先生が、高校の校長先生に相談します。そして、その高校が試験についての配慮を考えます。

宮城県に住んでいる外国人の生徒が高校に学力検査での配慮を申請する場合、来日してからの年数の制限はありません。

日本国籍の生徒で日本語の能力が十分ではない生徒が配慮を申請する場合、国外に1年以上住んで、帰国して3年未満という制限があります。

### (3) 受験の資格

<p>ぜんにちせい 全日制の せんぱつ 選抜</p>	<p>・受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人                  ・中学校を卒業した人                  または、3月31日までに卒業する予定の人                  ・宮城県に保護者といっしょに住んでいる人、                  または、4月1日以降宮城県に住む予定の人                  (予定を証明するものがが必要です。受験する高校に出します。)</p>
<p>ていじせい 定時制の せんぱつ 選抜</p>	<p>・受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人                  ・中学校を卒業した人                  または、3月31日までに卒業する予定の人                  ・宮城県に住んでいる人、                  または、4月1日以降宮城県に住む予定の人                  (予定を証明するものがが必要です。受験する高校に出します。)</p>

#### (4) 出愿(报名)所需的资料

- |   |      |   |
|---|------|---|
| 1 | 入学愿书 |   |
| 2 | 考试费  | 全日制：2,200 日元、定时制：950 日元<br>县立高中需要在入学申请书上粘贴宫城县印花税。 |
| 3 | 调查书  | 由所在初中填写。  |

- 公立高中升学考试的详细内容请参阅宫城县教育委员会 高校教育课的主页。  
<https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>



しゅつがん ひつよう しよるい  
(4) 出願に必要な書類

1	入学願書 <small>にゅうがくがんしょ</small>	
2	受験料 <small>じゅけんりょう</small>	ぜんにちせい えん ていじせい えん 全日制：2,200円、定時制：950円 <small>けんりつこうこう しゅうにゅうしょうし にゅうがくがんしょ は</small> 県立高校は、収入証紙を入学願書に貼ります。
3	調査書 <small>ちょうさしょ</small>	ちゅうがっこう つく 中学校を作ります。

- こうりつこうこうにゅうし くわ ないよう みやぎけんきょういくいいんかい こうこうきょういくか み  
▪ 公立高校入試の詳しい内容は、宮城県教育委員会 高校教育課のホームページを見て  
ください。 <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>



## 现役初高中教师给考生的温馨提示



### I 来自中学老师的温馨提示

#### ◎首先来了解一下高中考试的流程

- (1) 首先要决定你想要报考的高中。如果自己迟迟不能决定，那么就请尽早与担当的班主任老师或学年主任老师商量决定，同时也可就在考试时能否获得一些特殊照顾向老师咨询。请注意高中分私立高中和公立·国立高中。
- (2) 你所在中学的校长向志愿高中的校长老师转达希望中考时能够对你提供一些特殊照顾的意愿。  
比如，中学校长就会说我们学校的某某学生，由于日语尚未过关，恳请高中校长给予一定的特殊关照等等。另外，如果你来日本的时间不长，在中学学习期间还需要日语个别指导或在学校的考试时还需要个别单独考试的情况下，可以向高中方面提请在考试中能否给予个别特殊照顾的请求。
- (3) 另外，如果能够直接去高中面试那将是很好的机会。这时要同班主任老师商议，恳请中学老师同你一起直接去高中与高中老师商谈，如果可以做到面对面协商，那更是难得的一次机会。

主要洽谈事项有以下两点。

- ① 请求考试时设置个人考场并延长考试时间。
- ② 减免考试科目。

※一般情况，多数是减免社会或理科的考试。

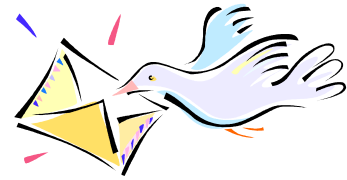
※请注意，并非是所有的高中都会给予上述照顾。

- (4) 根据同高中的商谈结果，中学会将志愿书同「样式 P」的「配慮申请书」一起提交给高中。
- (5) 此后，高中就会将附有考试当天照顾考生内容的「式样 Q」资料寄送到你所就读的中学。
- (6) 考试当天，请把自己的身体调整到最佳状况。

※在文部科学省的官方网页上，可以查询中学毕业程度认定考试题。

文部科学省的网址是 [https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm)。上面有过去 4 年间的考题，可以下载后演习一下。主页上还附有解答，作完考题可以马上核对答案，测试一下你的水平吧。

きょういん じゅけんせい  
教員から受験生へのメッセージ



ちゅうがっこう せんせい  
I 中学校の先生から

こうこうにゆうし なが りかい  
◎高校入試までの流れを理解しましょう。

にゅうがく こうこう き き はや たんにん せんせい がくねんしゅにん せんせい そうだん  
(1) 入学したい高校を決めます。決められなくても、早めに担任の先生や学年主任の先生に相談  
しましょう。そのとき、入試での配慮を高校にお願いできるかどうかとも相談しましょう。高校  
には私立と公立・国立の学校があるので注意してください。

ちゅうがっこう こうちようせんせい こうこう こうちようせんせい はいりよ そうだん  
(2) 中学校の校長先生から 高校の校長先生に 配慮してほしいことについて相談します。  
ちゅうがっこう こうちようせんせい がっこう だれだれ にほんご とくい  
中学校の校長先生は、うちの学校の誰々さんは、こういうことでまだ日本語が得意ではな  
いので、配慮をお願いしますということを高校の校長先生にお話しします。また、日本に  
来て、日が浅く日本語の指導を個別に受けている場合や 中学校でのテストを別室で受けてい  
る場合、テスト中に配慮してもらっていることなどを きちんと伝えてもらいます。

あらかじ こうこう めんせつ い おも たんにん せんせい きじつ そうだん ほんにん  
(3) 予め高校へ面接に行くことができればよいと思います。担任の先生と期日を相談し、本人と  
ちゅうがっこう せんせい ちよくせつこうこう い めんせつそうだん おも  
中学校の先生とで直接高校に行き、面接相談ができれば なおよいと思います。

おも そうだんはいりよじこう つぎ ふた  
主な相談配慮事項は、次の二つになります。

べっしつじゅけん しけんじかん なが  
① 別室受験で、試験時間を長くしてもらおう。

じゅけん きょうか かず へ  
② 受験する教科の数を減らしてもらおう。

しゃかい りか きょうか へ おお  
※社会や理科などの教科を減らしてもらおうことが多いです。

こうこう はいりよ ちゅうい  
※すべての高校で配慮してもらえるわけではありません。注意しましょう。

こうこう そうだん もと ちゅうがっこう がんしょ ようしき はいりよしんせいしょ こうこう ていしゅつ  
(4) 高校との相談に基づいて 中学校が 願書とともに「様式P」の「配慮申請書」を高校に提出  
します。

こうこう しけんとうじつ はいりよ ないよう する ようし ようしき ちゅうがっこう おく  
(5) 高校から 試験当日に配慮する内容を記した用紙「様式Q」が、中学校に送られてきます。

しけんとうじつ たいちょう ととの しけん のぞ  
(6) 試験当日まで、体調を整えて、試験に臨んでください。

もんぶかがくしょう ちゅうがっこうそつぎょうていどにんていしけんもんだい じょう けいさい  
※文部科学省では、中学校卒業程度認定試験問題をホームページ上に掲載しています。

もんぶぶん かこ  
URL は、[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm) です。4年分の過去  
もん けいさい ご もんだいえんしゅう と かいとう  
問も掲載していますので、ダウンロード後 問題演習として解いてみるとよいでしょう。解答  
つきですので、すぐに答え合わせができます。

## II 来自高中老师的温馨提示

### 1. 选择高中的要点

(1) 选择高中时，首先理顺下述的内容并书写出来。

① 将来想要从事什么样的工作。

此时不一定非常明确，只要有大概要做什么方面的工作的想法即可。

② 首先需要调查一下为了达到这个目标，是否有必要上大学，或者只要选择就读专门学校（职业高中）就可以。需要什么样的资格等。

③ 除了学习之外，在高中还想干什么？

(2) 根据(1)所列举的内容，究竟哪个高中更适合自己的呢？那么就要和中学的老师商量一下。

(3) 在同老师商量的同时自己也要对想去的高中做一下调查。

在宫城县教育委员会的官方网页上，介绍了宫城县所有的公立高中。私立高中也在自己学校的网页上登载有关学校的相关信息。如果看日文还有困难的话，那么就求助懂得日语的人帮助查询。

(4) 每天上学时所需的交通时间也要考虑。

因为上学是每天的事情，所以上学所需时间的长短就显得很重要。如果需要很长的时间，那么每天就不得不很早从家里出发，如果还要进行部活（课后训练）的话，回家也会很晚。另外，还要付出很多的交通费，所以要综合考虑。

(5) 去实地考察一下希望报考的学校。

所有高中都设有学校访问日，还有学校祭等公开活动。实地去走访学校，感受一下这所学校的氛围很重要。即使是过了学校访问日或学校祭等可以实地考察学校的日子，有的学校也可以接待随时到访的学生。还可以请中学的老师向希望报考的高中咨询一下相关事宜。总之有必要事先去调查一下你所心仪的学校。

2. 高中考试合格者的成绩取决于 A) 当天的学力考试成绩 B) 所在中学送给高中的调查书这两项的综合分数。

\* 有的学校还有面试，加考美术和体育等科目的学校还要附加实际操演。



こうとうがっこう せんせい  
II 高等学校の先生から

こうこうえら  
1. 高校選びのポイント

こうこう えら とき つぎ よう か だ あたま せいり  
(1) 高校を選ぶ時に、次の様なことを書き出して頭を整理してみましょう。

しょうらい しごと  
① 将来どんな仕事につきたいのか。

かん しごと  
ぼんやりとこんな感じの仕事がしてみたいというだけでもいいです。

しごと だいがく い ひつよう せんもんがっこう  
② その仕事につくためには大学へ行く必要があるのか、専門学校のほうがいいのか、どうい  
しかく ひつよう しら か だ  
う資格が必要なのかということを調べて書き出しましょう。

べんきょう こうこう なに  
③ 勉強のほかに高校で何がやりたいのか。

か だ もと こうこう じぶん あ ちゅうがっこう たんにん せんせい  
(2) (1)で書き出したことを基に、どこの高校が自分に合っているのかを中学校の担任の先生に  
そうだん  
相談してみましょう。

せんせい そうだん じぶん い こうこう しら  
(3) 先生と相談しながら自分でも行きたい高校について調べてみましょう。

みやぎけんきょういくいんかい みやぎけん こうりつこうこうすべ しょうかい  
宮城県教育委員会のホームページには宮城県の公立高校全てについて紹介してあります。  
しりつこうこう がっこう ようす しょうかい にほんご むずか ばあい  
私立高校もそれぞれホームページで学校の様子を紹介しています。日本語が難しい場合に  
にほんご ひと てつだ くだ  
は日本語ができる人に手伝ってもらって下さい。

つうがくじかん かんが  
(4) 通学時間を考えましょう。

まいにち つうがくじかん なが ぶんあさはや いえ で  
毎日のことですので通学時間が長いとその分朝早く家を出なくてはなりませんし、クラブ  
かつどう きたく おそ じかん こうつうひ  
活動をして帰宅すると遅い時間になってしまいます。また交通費もかかりますので、それら  
かんが  
のことも考えてみてください。

じゆけん がっこう い  
(5) 受験したい学校に行ってみる。

こうこう がっこうほうもん じき もう がっこうさい じっさい がっこう い がっこう  
どの高校も学校訪問の時期を設けています。また学校祭もあります。実際に学校に行ったら学校  
ふんいき だいじ がっこうほうもん じき がっこうさい お がっこう  
の雰囲気をつかむことは大事です。学校訪問の時期や学校祭が終わっていても学校によって  
み き ところ ちゅうがっこう せんせい そうだん こうこう でんわ  
はいつでも見に来て下さいという所もあります。中学校の先生に相談して高校に電話を  
いちど じゆけん がっこう い くだ  
してもらおうということもできます。一度は受験したい学校に行ってみて下さい。

こうこうごうかくしゃ とうじつ がくりょくしけん ちゅうがっこう こうこう おく ちょうさしょ そうごうてん  
2. 高校合格者はA)当日の学力試験 B)中学校から高校に送られる調査書、この2つの総合点  
き  
によって決められます。

めんせつ がっこう びじゆつか たいいくか じゆけん ばあい じつぎ  
\* 面接がある学校、美術科や体育科を受験する場合には実技もあります。

### 3. 到考试之前你要如何做

#### (1) 为提高考试分数做努力

- ① 把去年的考题以及很多年以前的考题拿来一遍。考试内容跟以往一般不会有大的改变。所在中学应该有这类的参考资料。
- ② 先确认一下现在你能懂得多少，哪些内容学的还不够透彻？
- ③ 根据上述分析确立学习方法。考期临近时要考虑时间的分配，每科 50 分钟。
- ④ 高中考试的出题范围就是中学学过的内容。所以一定要把中学的教科书搞懂搞透。也可以购买围绕教科书内容制作的习题集等复习参考资料。
- ⑤ 如果报考有需要面试的高中，在学校多接受几次这样的训练。

如果你的初中阶段旷课或者迟到很多，那么就要把这个负面的内容同高中讲清楚，并表达自己上了高中之后定会痛改前非的决心，相信老师们会支持每个希望上进的学生的。

#### (2) 为了提高调查书的分数努力尝试一下

- ① 提高学校的定期考试的分数。
- ② 向班主任和各科的老师展示自己努力奋起的姿态以及一定要考上理想高中的决心。

向高中提交的调查书是你的班主任起草的，调查书里纪录的是大家平时在学校的学习和生活的点评。为了取得老师的信任，那么就要从不旷课、不迟到、按时提交作业等最基本的事情做起。从现在开始也不迟！



にゅうがくしけん  
3. 入学試験までにできること

がくりよくしけん てんすう あ  
(1) 学力試験の点数を上げるためにやってみましょう

- ① 昨年さくねんの入学試験問題にゅうがくしけんもんだい、過去問題かこもんだいを解いてみましょう。試験内容しけんないようは前年ぜんねんと大きく変わらおおないのでやってみましょう。中学校ちゅうがっこうで必ずかならも持っています。
- ② 今の時点いまじてんでどのくらいわかるのか、わからないのはどの様な問題ようもんだいなのかを確認かくにんしてみましょう。
- ③ ②をもとに勉強方法べんきょうほうほうを決めましょう。試験しけんが近づいたら時間配分ちかも考えじかんはいぶんましょう。1きょうか教科50分ぶんです。
- ④ 高校入試こうこうにゅうしは中学校ちゅうがっこうで学んだことだけを出題しゅつだいすることになっています。ですから中学校ちゅうがっこうの教科書きょうかしょをよく復習ふくしゅうしてみてください。教科書きょうかしょの内容ないようを復習ふくしゅうする問題集もんだいしゅうも売られています。
- ⑤ 受験じゅけんに面接めんせつがある場合には学校がっこうで何度も練習なんど れんしゅうしてもらいましょう。  
もしも、これまで欠席けっせきや遅刻ちこくが多くても、その理由りゆうをきちんと話はなしましょう。高校こうこうの先生せんせい達たちは高校こうこうに入はいってから頑張りがんばろうと思おもっている人ひとたちを応援おうえんしたいと思おもっています。

ちようさしよ とくてん あ  
(2) 調査書の得点を上げるためにやってみましょう

- ① 学校がっこうの定期考査ていきこうさでがんばって点数てんすうを上げましょう。
- ② 担任たんにんの先生せんせい、教科きょうかの先生せんせいに自分じぶんはやる気きがあるんだ。絶対ぜったい高校こうこうに行きたいのだというやる気きをみせましょう。

こうこう ていしゆつ ちようさしよ か たんにん せんせい ちようさしよ ふだん がっこうせいかつ  
高校こうこうに提出ていしゆつする調査書ちようさしよを書くのは担任たんにんの先生せんせいです。調査書ちようさしよにはみなさんの普段ふだんの学校生活がっこうせいかつの様子ようすについても書かかれています。やる気きを見せるには学校がっこうを休やすまず、遅刻ちこくせず、宿題しゅくだいを毎回まいかい提出ていしゆつしましょう。今いまからでも遅くおそありません。



## 先辈的经验之谈

### I A君

【中国出身。中学3年級的10月从中国编入日本公立中学。转年3月参加公立高中升学考试并被录取。高中毕业后升入县内私立大学。】

我刚来日本的时候，根本不会一点日语，那时就是通过日语教室学习日语的。当然，只会日语是不能满足升学考试需要的，所以，我每天放学后都要学2个小时的日语，除此之外还要学2-3个小时的其他学科（受験勉強）。所谓受験勉強就是中考复习，我的经验就是反复理解教科书，反复做习题集。英语和数学对我来说问题不是很大，但是国语、理科和社会就全然不懂了。只好根据自己的能力一点一点啃，在能够得分的地方做到万无一失。

对我而言，即使进了高中，日语还是我的弱项。上课时认真听课，课后借来同学的笔记补习，还有不懂得地方就去问老师和同学。由于我当时有上大学的梦想，因而不仅上课时认真听讲，对各种考试也都积极准备。还有我的目标是参加推荐入学，那么平时的考试成绩会做为高考的参考分数直接影响推荐。如果要想获得推荐的机会，就请一定要做到努力上进、不旷课、认真对待每次考试。

还要做到一点的是，读书期间不仅仅是学习，交友也很重要。语言上学习上出现障碍时，朋友可以帮助你，在交流的同时提高你的语言能力。

只要你努力去做了，就一定会有好的结果回报你，还会得到他人的认可。重要的是你自己要努力去做。高中考试是人生的一个新的起点，进入高中后，制定好自己的下一个目标，为此目标奋发努力吧。

せんばい たいけんだん  
先輩の体験談



I Aくん

ちゅうごくしゅっしん ちゅうがっこう ねん がつ こうりつちゅうがっこう へんにゅう よくとし がつ こうりつこうこう じゅけん ごうかく  
【中国出身。中学校3年の10月に公立中学校に編入。翌年3月に公立高校を受験し、合格。  
こうこうそつぎょうご けんない しりっだいがく しんがく  
高校卒業後、県内の私立大学に進学。】

らいにち ころ まった にほんほんご にほんごきょうしつ かよ べんきょう  
来日した頃は、全く日本語がわからなかったので、日本語教室に通って勉強しました。た  
にほんご じゅけん じゅんぴ でき まいにち がっこう かえ にほんご じかん こうこうじゅけん  
だ、日本語だけだと受験の準備が出来ないので、毎日、学校から帰ると日本語を2時間、高校受験  
きょうか べんきょう じかん じゅけんべんきょう がっこう きょうかしよ もんだいしゅう  
のための教科の勉強を2、3時間していました。受験勉強は、学校の教科書と問題集だけを  
なんかい く かえ えいご すうがく だいじょうぶ こくご りか しゃかい まった  
何回も繰り返しやりました。英語と数学は大丈夫だったのですが、国語、理科、社会は全くわ  
からなくて、とりあえず自分が出来るところだけやって、確実に点数を取れるようにしました。  
こうこう はい にほんご くらう じゅぎょうちゅう せんせい はなし  
高校に入ってから、日本語がわからなくて苦労しましたが、授業中は先生の話を  
いっしょうけんめい き あと ともだち か べんきょう ともだち  
一生懸命聞いて、後で友達にノートを借りて勉強したり、それでもわからないところは友達や  
せんせい き だいがく しんがく じゅぎょう じゅんぴ  
先生に聞いたりしました。大学に進学したかったので、授業だけでなく、テストの準備も  
いっしょうけんめい ていき てん と すいせん めざ  
一生懸命やりました。定期テストでいい点を取って、推薦をもらうことを目指していたのです。  
すいせん じみち どりょく まいかい じゅぎょう しゅつせき たいせつ  
推薦をもらうためには、地道に努力をして毎回のテストと授業に出席することが大切です。  
べんきょう ともだち つく たいせつ ことば きょうか べんきょう たす  
勉強だけでなく、友達を作ることも大切です。言葉や教科の勉強がわからないときに助けて  
ともだち はな にほんご じょうたつ おも  
くれるし、友達と話すことで、日本語がすごく上達したと思います。  
じみち がんば かなら けっか で まわ ひと みと じぶん どりょく  
地道に頑張れば、必ず結果が出るし、周りの人も認めてくれるので、やはり自分が努力する  
いちばんだいじ こうこうにゅうがく じんせい あら ちてん こうこう はい じぶん もくひょう  
ことが一番大事です。高校入学は人生の新たなスタート地点です。高校に入って、自分の目標  
さが む がんば おも  
を探し、それに向かって頑張ってもらいたいと思います。

## II B君

【中国出身。中学2年级时由中国转入日本公立中学。参加公立高中升学考试并被录取。】

根据我本人经验，就有关初中阶段的学习整理出以下四个要点。① 认真系统地作笔记、② 按时提交学校规定的各类作业等、③ 认真听取并理解老师讲过的内容、④ 回家后认真复习。另外，对自己不懂的东西要做到不耻下问，直到搞明白为止。看电视以及读漫画书，也是学习日语，了解日本文化和历史的重要途径之一。

积极参加课外活动小组（部活），因为这样可以获得很多朋友，也能够发现自己的兴趣爱好之所在。另外，通过活动身体，还能劳逸结合，学习时精力会更加集中。但是，参加运动部就会花费很多的时间，因而做到学习和运动两不误还是有一定的困难。

有一种叫「新宫城模试」(※)的模拟考试，参加这个考试，既可以测试自己的实际水平，还能够知道你和其他人之间的差距，这样根据自己的成绩选择报考学校，就会比较稳妥，建议参加这种考试给自己定位。

另外，正式考试的时候，还有为外国人专门采取的特殊考试措施。比如延长单科考试的时间等。我本人就是同担当的班主任商量，最终得到国语、社会及理科的单科延长10分钟的特殊待遇。

最后，要调整好身体状态，千万注意考试期间不要感冒。

※模拟考试（模试）：与学校的定期考试（期中、期末）不同，是一种由社会举办的考试。需要缴纳考试报名费方可参加。因为是全县范围的考试，考生来自全县各地，因而通过考试可以判断自己在全县考生范围内的大致位置，对选择学校有很大的参考价值。「新宫城模试」的参加人数很多，内容也很接近实际的公立高中升学考试。

## II Bくん

ちゅうごくしゅっしん ちゅうがく ねん こうりつちゅうがっこう てんにゆう こうりつこうこう じゅけん ごうかく  
【中国出身。中学2年のときに公立中学校に転入。公立高校を受験し、合格。】

ちゅうがっこう べんきょう おも  
中学校での勉強について、ポイントは4つあると思います。① ノートをちゃんととること、  
ていしゅつぶつ だ せんせい い き かえ ふくしゅう  
② 提出物をちゃんと出すこと、③ 先生の言うことをしっかり聞くこと、④ 帰ってから復習する  
ことです。それから、わからないことは、わかるまで先生に聞いて勉強することも大切です。

まんが にほん ぶんか れきし し だいじ おも  
テレビや漫画などから、日本の文化や歴史を知ること大事だと思います。

ぶかつ ともだち つく で き み からだ  
部活は、友達をいっぱい作ることも出来るし、やりたいことを見つけることもできます。体を  
うご べんきょう しゅうちゅう うんどうぶ ばあい じかん  
動かすと、勉強に集中できるようにもなりますよ。ただし、運動部の場合は、時間がとられ  
るので、勉強との両立が大変かもしれません。

もし しけん じぶん じつりよく ほか ひと さ  
「みやぎ模試」(※)という試験がありますが、自分の実力や他の人との差がどれくらいある  
のかわかるので、自分の志望校を考えるためにも、受けたほうが良いと思います。

にゅうし がいこくじん とくべつそ ち う きょうか じかん  
それから、入試のとき、外国人のための特別措置というものがあります。受ける教科の時間を  
えんちよう かのう ぼく たんにん せんせい そうだん こくご しゃかい りか ぶん  
延長することも可能です。僕は担任の先生に相談して、国語と社会と理科をそれぞれ10分ずつ  
えんちよう  
延長してもらいました。

さいご じゅけん ぜったいか ぜ ひ ちゅうい  
最後に、受験のときに絶対風邪を引かないように注意してくださいね。

も ぎ しけん もし がっこう ていき ちが がいぶ かいしゃ おこな じゅけん  
※ 模擬試験(模試)：学校の定期テストと違って、外部の会社が行うテストです。受験するの  
かね ほか がっこう せいと う だいたい じぶん がくりよく けんない  
にお金がかかります。他の学校の生徒も受けるので、大体、自分の学力が県内でどのくらい  
いち しん もし じゅけん ひと おお じっさい こうりつこうこう  
の位置にあるのかがわかります。「新みやぎ模試」は、受験する人が多く、実際の公立高校の  
しけん ちか ないよう  
試験に近い内容になっています。

### III C君

【韩国出身。曾升入韩国高中就读。于高一的10月份来到日本。来日之后，白天在日本语学校学习日语，傍晚在学习志愿者的辅导下学习各学科的专业日语。在没有进入日本初中学习的情况下，于次年3月考取公立高中。】

俗话讲万事开头难一点不假。刚到日本，学校的学习以及学校生活等各个方面都会遇到诸多不便，这是必然的。我的感想是，首先要切实制定好自己的奋斗目标，然后根据自身的特点和特长脚踏实地地努力拼搏，逐步接近奋斗目标。此时，操之过急是大忌，坚持每天都有一点新的起色，稳步前进是关键。

比起学习，最重要的是首先学会适应日本社会。如果连学校等自己的生活场所都不能适应的话，提高学习成绩就是一纸空文。与此同时，如果能够交到良友，愉快地生活，那么就会增强你的自信心，干什么都很顺手。

为了更快地适应新的社会，还需要认真地对你周围的人们进行观察。如果感觉一些话语或做法是可以借鉴的，那么不妨去模仿一下。可以这么说，模仿也是一种很不错的学习方法。但是前提条件是一定要以自己的身份为基准。

最后，你可能感到现在的你是那么的痛苦和无助，但是你要相信今天的忍耐和努力，必将换来美好的明天。请相信你能，你一定能。持有这份自信奋发努力吧。只有努力奋斗，别无其他的选择！





### Ⅲ Cくん

かんこくしゅっしん かんこく こうこう にゆうがく こうこう ねん がつ らいにち ひるま にほんごがっこう にほんごがくしゅう  
【韓国出身。韓国の高校に入学。高校1年の10月に来日。昼間は日本語学校で日本語学習  
ゆうがた がくしゅうしえんしゃ きょうか にほんご がくしゅう にほん ちゅうがっこう はい よくねん  
をし、夕方から学習支援者と教科の日本語を学習した。日本の中学校に入らないで、翌年3  
がつ こうりつこうこう じゅけん ごうかく  
月に公立高校を受験し、合格。】

なん さいしよ いちばんたいへん べんきょう がっこうせいかつ いろ むずか  
何でも最初が一番大変だから、勉強や学校生活など色んなことが難しいということは  
とうぜん いちおう もくひょう た じぶん もくひょう いまじぶん なに かんが  
当然です。一応、しっかりと目標を立てて自分の目標のために今自分ができることは何か考  
せいじつ おも いそ まいにちすこ  
えて誠実にそれをやればいいと思います。急がないでゆっくりでもだいじょうぶだから毎日少  
だいじ  
しずつやるのが大事です。

べんきょう もっと たいせつ しゃかい てきおう な がっこう じぶん  
勉強よりも最も大切なことはこの社会に適応して慣れることです。学校などの自分が  
せいかつ ばしよ てきおう べんきょう うま ともだち つく なかよ  
生活する場所で適応しなければ勉強もなかなか上手くいかないはずです。友達を作って仲良く  
たの す じしん なん うま おも  
しながら楽しく過ごせば自信もできるし、何でも上手くやれると思うからです。

てきおう じぶん まわ ひと み かんさつ おも  
その適応をするためには、自分の周りの人をちゃんと見て観察して、いいと思ったことをそ  
まね まね ほうほう おも じぶん  
のまま真似してください。真似することよりいい方法はないと思います。ただ、自分らしくな  
たいせつ  
いことはしないことが大切です。

さいご いま くる たいへん がまん しょうらい あか  
最後に、今は苦しくて大変かもしれませんが、ここで我慢すればするほど将来は明るいとい  
おも じぶん ぜったい じしん も がんば  
うふうに思ってください。自分は絶対にできると自信を持って頑張ってください。  
がんば  
頑張るしかないです！



## 家长的经验之谈

我们母子亲身经历了中考（高中升学考试）后体会最深的就是，越早开始准备，就越能从众多的候选对象中挑选出自己理想的高中。

从初中一年级就开始努力的结果，参加中考时让我们感觉到所付出的辛苦没有白费。

实际上升入初三后，有的孩子一天的学习时间会超过 5 个小时。不过学校建议的学习时间是“学年 x2 小时”，所以这个时间并不多。这一年我和孩子几乎每天都是先解答中考模拟试题然后进行总结，在这种循环往复的生活中度过。而初一和初二阶段的学习就是为这一年备战考试奠定的基础。对那些没学过日语就从外国来到日本的孩子来说，这期间还要加上日语的学习。不仅每天都要去学校接受正常的教学，放学回家后还要接着复习备考，他们所承受的紧张和压力有时会让它们想放弃这一切。

这时孩子如果没有在学习，我就会感到不安。有时甚至责备他说：“就你现在这样子什么学校也考不上。”初三阶段，家长和学生都感到心理压力，易烦躁。这时应该让孩子想象自己在理想的高中过着快乐的校园生活，以此来鼓励自己不断努力。这种努力，最终定会转化为孩子将来人生中的一种自信。

我的丈夫是中国人，对日本和学校制度了解得很少，所以在孩子复习备考期间基本上什么忙也帮不上。学生的母亲如果是日本人，可以帮助收集高中的信息、为孩子学习出主意等等。如果母亲或者父母双方都是外国人，则应该寻找可以商量的人。除了浏览高中的网站以及查阅相关资料外，还应该向孩子所在学校的老师和同学家长多做咨询。比如“某某高中是所什么样的高中？”他们一定会提供很多有用的信息。即使是不了解学校或者中考制度的诸位父母，在决定上什么高中这件事情上，我希望你们一定

おや たいけんだん  
親の体験談

わたし おやこ じゅけん たいけん いちばんかん はやめ じゅんび こうほ  
私たちが親が受験を体験して一番感じたのは、「早目に準備しておく、たくさんの候補か  
い こうこう えら  
ら行きたい高校を選ぶことができる」ということでした。勉強にしても学校生活にしても、  
ちゅうがく ねんせい がんば けっか じゅけん むか おやこ がんば むだ  
中学1年生から頑張っておいた結果、受験を迎えたときに親子で「頑張ったのは無駄じゃなか  
ったね」と感じたのを覚えています。実際、3年生ともなると一日5時間以上勉強する子供た  
ちが出てきます。学校は「学年×2時間」勉強するようアドバイスしているので、これは  
けっ おお じかん しけんもんだい と みなお まいにち どだい  
決して多い時間ではありません。試験問題を解いて見直しをする毎日になりますが、この土台  
となったのが中1と中2の勉強でした。日本語を知らないまま外国から日本に来たお子さん  
にとっては、これに日本語の勉強も加わりますね。学校には行かなければいけないし、帰宅し  
ても勉強。投げ出したくなる日もあると思います。私は、息子が勉強していないと自分が  
ふあん 不安になって「そんなんじゃない落ちちゃうよ！」とひどい言葉をかけてしまいました。3年生の  
こうはん おやこ きぼう こうこう たの すご じぶん そうぞう  
後半は親子でイライラするので、そんなときは希望の高校で楽しく過している自分を想像しな  
ら努力を続けてください。その努力は、生きていく上での自信に必ずつながります。

わたし しゅじん ちゅうごくじん にほん がっこうせいど し じゅけん じゅんび  
私の主人は中国人です。日本の学校制度のことをほとんど知らないの、受験の準備をし  
あいだ か や そと かあ にほんじん こうこう じょうほう あつ  
ている間は“蚊帳の外”になってしまいました。お母さんが日本人であれば高校の情報を集  
めたり勉強のアドバイスをしたりできると思いますが、お母さん、あるいは両親が外国人の  
べんきょう おも かあ りょうしん がいこくじん  
場合は、相談できる人が必要です。高校のホームページや資料を見て調べるのに加えて、学校  
ばあい そうだん ひと ひつよう こうこう しりょう み しら くわ がっこう  
の先生や同級生のお母さんと話をしてみてください。「〇〇高校ってどんなところですか」  
せんせい どうきゅうせい かあ はなし こうこう  
と尋ねれば、いろいろ教えてくれるはずです。

なに がっこう じゅけん せいど どう かあ こうこう き あ  
何より、学校や受験の制度がわからないお父さんお母さんでも、高校を決めるに当たって  
たいせつ しょうらい だいがく しごと そうだんやく おも こうこう しょうらい  
大切な“将来の大学や仕事”の相談役になってあげてほしいと思います。高校は、将来なり  
たい自分から逆にたどってみると決めやすくなります。

また、皆さんにお勧めするのは、できるだけ早い段階で得意な科目を1つでもつくっておく  
こと。得意な科目は楽しく勉強できて時間も短縮できるので、ほかの科目に時間を使え  
ます。

要成为自己孩子将来考大学或找工作的参谋。从孩子将来的发展目标向现在反向推导的话，应该比较容易决定上哪所高中。

还有，这里建议大家尽量在中学的早期就找到至少一门自己拿手的科目。学习自己拿手的科目不但会感到快乐，学习时间也会缩短，还会增强自信心。富裕的时间就可以用到其他科目上。

刚上初二的孩子既要适应中学的校园学习生活又要适应课后俱乐部活动，负担比较重。所以让他们从初二开始意识中考。真正全面进入应考状态则应该是初三的暑假（俗称受验的天王山）。

如果孩子在小学阶段日语过关并习惯了学校的生活，那么我想可以让他们从初二就开始有意识地在学习上多下工夫。

从今年开始考试制度有了新的变化，我发现周围从初二就开始上补习校的孩子多了起来。根据前期考试的新中考方法，各高中提出了较严格的报考条件。为了能够具备这些条件参加这个考试，家长们似乎都在考虑如何要让孩子更加用功学习。

当前日本的经济处于停滞状态，如果孩子没有高中毕业的话（也就是说没有高中文凭或经历），找工作就会比较困难。所以即使感到很辛苦你们也要下功夫努力学习，要知道如果上不了高中的话将来会更吃苦头。

最后，大多数高中都把生活态度、责任感和团队精神，以及孩子参加俱乐部活动、委员会活动的情况作为评价标准。所以，在寻求老师和同学的帮助之外，也请务必积极地参加各种委员和负责人的选举，踊跃地参加俱乐部活动。通过这些活动，可以获得更多的交友机会，从而也会使孩子的中学生活除了文化课的学习之外变得更加丰富多彩。



ちゅうがく ねんせい がっこうせいかつ ぶかつどう な たいへん こうこうじゅけん いしき  
中学 1 年生は学校生活や部活動に慣れるだけでも大変ですから、高校受験を意識するのは  
ちゅうがく ねん ぜんたいてき じゅけん ちゅうがく ねん なつやす  
中学 2 年ぐらい、全体的に受験モードになるのは中学 3 年の夏休みぐらいです。ただ、  
こんねんど じゅけんせいど か わたし まわ ねんせい じゅく かよ ひと ふ  
今年度から受験制度が変わったためか、私の周りでは 1 年生から塾に通う人が増えました。  
ぜんきしけん あたら じゅけんほうほう こうこう きび しゅつがんじょうけん だ しけん う  
前期試験という新しい受験方法では高校が厳しい出願条件を出しているの、この試験を受  
けられるようにしっかり勉強させなければと思っています。もし今、お子さんが  
しょうがくせい にほんご がっこう な おも ちゅう べんきょう いしき がんば  
小学生で、日本語や学校に慣れていけそうだと思ったら、中 1 から勉強を意識して頑張ろう  
ねと話すのもいいと思います。

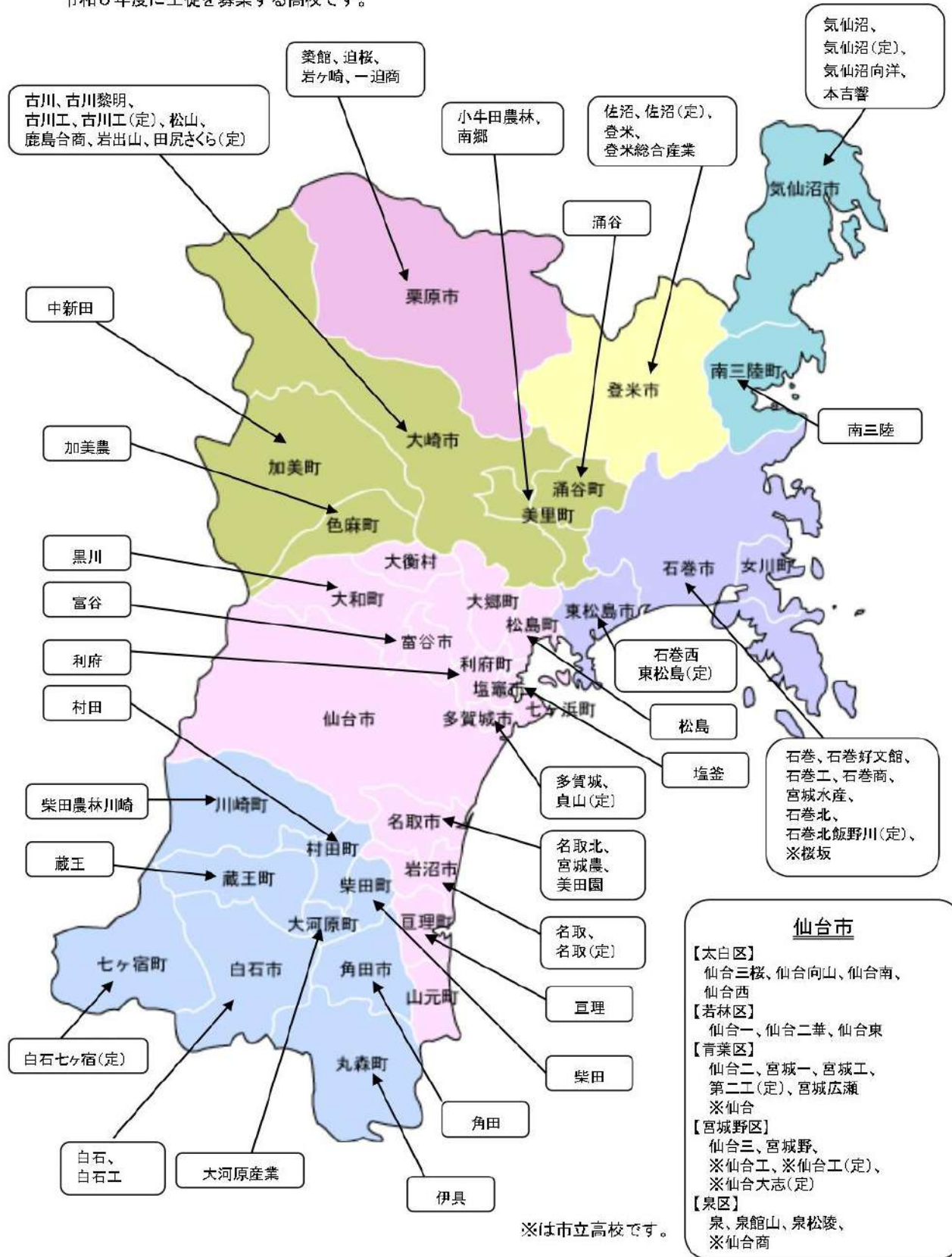
にほん いま くに けいざい ていたい こうこう そつぎょう しごとさが むずか  
日本は今、国の経済が停滞しているの、高校を卒業していないと仕事探しが難しいです。  
べんきょう くる こうこう はい あと たいへん おも がんば  
勉強が苦しくても、高校に入らないと後が大変だと思って頑張ってください。

さいご こうこう おお せいかつたいど せきにんかん きょうちょうせい ぶかつどう いいんかい かつやく  
最後になりますが、高校の多くは、生活態度、責任感や協調性、部活動、委員会での活躍  
ひょうか せんせい ともだち たす か かり いいん りっこう ほ  
なども評価してくれます。先生やお友達の助けを借りながらも、係や委員に立候補したり  
ぶかつどう さんか ともだち つく べんきょう  
部活動に参加したりしてみてください。友達を作るきっかけになって、勉強だけではない  
ゆういぎ ちゅうがっこうせいかつ  
有意義な中学校生活になりますよ。



# 公立高校所在マップ

令和6年度に生徒を募集する高校です。



しちようそん 市町村	こうこう なまえ 高校の名前	こうこうのなまえ (けんりつ)	でんわ 電話	ゆうびんばんごう 郵便番号	じゆうしょ 住所
	<b>県立</b>	<b>(けんりつ)</b>			
せんだいし 仙台市	仙台第一	せんだいだいいち	022(257)4501	984-8561	仙台市若林区元茶畑4
	仙台第二	せんだいだいに	022(221)5626	980-8631	仙台市青葉区川内澱橋通1
	仙台第三	せんだいだいさん	022(251)1246	983-0824	仙台市宮城野区鶴ヶ谷1-1-9
	宮城第一	みやぎだいいち	022(227)3211	980-0871	仙台市青葉区八幡1-6-2
	仙台二華	せんだいにか	022(296)8101	984-0052	仙台市若林区連坊1-4-1
	仙台三桜	せんだいさんおう	022(248)0158	982-0845	仙台市太白区門前町9-2
	宮城県工業	みやぎけんこうぎょう	022(221)5656	980-0813	仙台市青葉区米ヶ袋3-2-1
	宮城県第二工業 (定)	みやぎけん だいにこうぎょう	022(221)5659	980-0813	仙台市青葉区米ヶ袋3-2-1
	仙台向山	せんだいむかひやま	022(262)4130	982-0832	仙台市太白区八木山緑町1-1
	泉	いずみ	022(372)4111	981-3132	仙台市泉区将監10-39-1
	仙台南	せんだいみなみ	022(246)0131	982-0844	仙台市太白区根岸町14-1
	泉松陵	いずみしょうりょう	022(373)4125	981-3109	仙台市泉区鶴が丘4-26-1
	仙台西	せんだいにし	022(244)6151	982-0806	仙台市太白区御堂平5-1
	泉館山	いずみたてやま	022(378)0975	981-3211	仙台市泉区长命ヶ丘東1
	宮城広瀬	みやぎひろせ	022(392)5512	989-3126	仙台市青葉区落合4-4-1
	仙台東	せんだいひがし	022(289)4140	984-0832	仙台市若林区下飯田字高野東70
	宮城野	みやぎの	022(254)7211	983-0021	仙台市宮城野区田子2-36-1
しろいし 白石市	白石	しろいし	0224(25)3154	989-0247	白石市八幡町9-10
	白石工業	しろいしこうぎょう	0224(25)3240	989-0203	白石市郡山字鹿野43
しちかしゆくまち 七ヶ宿町	白石(七ヶ宿) (定)	しろいし(しちかしゆく)	0224(37)2310	989-0528	刈田郡七ヶ宿町字沢上山4-2
かくだし 角田市	角田	かくだ	0224(63)3001	981-1505	角田市角田字牛館1
ざおうまち 蔵王町	蔵王	ざおう	0224(33)2005	989-0851	蔵王町大字曲竹字濁川添赤岩1-7
おおがわらまち 大河原町	大河原産業	おおがわらさんぎょう	0224(51)9180	989-1233	大河原町字上川原7-2
むらたまち 村田町	村田	むらた	0224(83)2275	989-1305	村田町大字村田字金谷1
しばたまち 柴田町	柴田	しばた	0224(56)3801	989-1621	柴田町大字本船迫字十八津入7-3
かわさきまち 川崎町	柴田農林(川崎)	しばたのうりん(かわさき)	0224(84)2049	989-1501	川崎町前川字北原25
まるもりまち 丸森町	伊具	いぐ	0224(72)2020	981-2153	丸森町字雁歌51
しおがまし 塩竈市	塩釜	しおがま	022(362)1011	985-0056	塩竈市泉ヶ岡10-1
なとりし 名取市	宮城県農業	みやぎけんのうぎょう	022(384)2511	981-1242	名取市高館吉田字吉合66
	名取北	なとりきた	022(382)1261	981-1224	名取市増田字柳田103
	美田園(通)	みたぞの	022(784)3572	981-1217	名取市美田園2-1-4
たがじょうし 多賀城市	多賀城	たがじょう	022(366)1225	985-0831	多賀城市笠神2-17-1
	貞山(定)	ていざん	022(362)5331	985-0841	多賀城市鶴ヶ谷1-10-2
いわぬまし 岩沼市	名取	なとり	0223(22)3151	989-2474	岩沼市字朝日50
	名取(定)	なとり	0223(22)3151	989-2474	岩沼市字朝日50
わたりちょう 亶理町	亶理	わたり	0223(34)1213	989-2361	亶理町字館南56-2
まつしまち 松島町	松島	まつしま	022(354)3307	981-0215	松島町高城字迎山3-5
りふちょう 利府町	利府	りふ	022(356)3111	981-0133	利府町青葉台1-1-1
たいわちょう 大和町	黒川	くろかわ	022(345)2171	981-3685	大和町吉岡字東柴崎62
とみやし 富谷市	富谷	とみや	022(351)5111	981-3341	富谷市成田2-1-1
おおさきし 大崎市	古川	ふるかわ	0229(22)3034	989-6155	大崎市古川南町2-3-17
	古川黎明	ふるかわれいめい	0229(22)3148	989-6175	大崎市古川諏訪1-4-26
	松山	まつやま	0229(55)2313	987-1304	大崎市松山千石字松山1-1
	古川工業	ふるかわこうぎょう	0229(22)3166	989-6171	大崎市古川北町4-7-1
	古川工業(定)	ふるかわこうぎょう	0229(22)3167	989-6171	大崎市古川北町4-7-1
	岩出山	いわでやま	0229(72)1110	989-6437	大崎市岩出山字城山2
	田尻さくら(定)	たじりさくら	0229(39)1051	989-4308	大崎市田尻沼部字中新堀137
	鹿島台商業	かしまだいしょうぎょう	0229(56)2664	989-4104	大崎市鹿島台広長字空師前44
しまちょう 色麻町	加美農業	かみのうぎょう	0229(65)3900	981-4111	色麻町黒沢字北條152
かみまち 加美町	中新田	なかにいだ	0229(63)3022	981-4294	加美町字一本柳南28
わくやちょう 涌谷町	涌谷	わくや	0229(42)3331	987-0121	涌谷町涌谷字八方谷三・1
みさとまち 美里町	小牛田農林	こごたのうりん	0229(32)3125	987-0004	美里町牛飼字伊勢堂裏30
	南郷	なんごう	0229(58)1122	989-4204	美里町大柳字天神原7

くりはらし 栗原市	岩ヶ崎	いわがさき	0228(45)2266	989-5351	栗原市栗駒中野愛宕下1-3
	一迫商業	いちばざましょうぎょう	0228(52)4112	987-2308	栗原市一迫真坂字町東133
	迫桜	はくおう	0228(35)1818	989-5502	栗原市若柳字川南戸ノ西184
	築館	つきだて	0228(22)3126	987-2203	栗原市築館字下宮野町浦22
とめし 登米市	佐沼	さぬま	0220(22)2022	987-0511	登米市迫町佐沼字末広1
	佐沼(定)	さぬま	0220(22)2024	987-0511	登米市迫町佐沼字末広1
	登米	とめ	0220(52)2670	987-0702	登米市登米町寺池桜小路3
	登米総合産業	とめそうごうさんぎょう	0220(34)4666	987-0602	登米市中田町上沼字北桜場223-1
いしのまきし 石巻市	石巻	いしのまき	0225(93)8022	986-0838	石巻市大手町3-15
	石巻好文館	いしのまきこうぶんかん	0225(22)9161	986-0851	石巻市貞山3-4-1
	石巻商業	いしのまきしょうぎょう	0225(22)9188	986-0031	石巻市南境字大樋20
	石巻工業	いしのまきこうぎょう	0225(22)6338	986-0851	石巻市貞山5-1-1
	宮城県水産	みやぎけんすいさん	0225(24)0404	986-2113	石巻市宇田川町1-24
	石巻北	いしのまききた	0225(74)2211	986-1111	石巻市鹿又字用水向126
	石巻北飯野川(定)	いしのまききたいいのがわ	0225(62)3065	986-0101	石巻市相野谷字五味前上40
ひがしまつし 東松島市	石巻西	いしのまきにし	0225(83)3311	981-0501	東松島市赤井字七反谷地27
	東松島(定)	ひがしまつしま	0225(82)9211	981-0503	東松島市矢本字上河戸16
けせんぬまし 気仙沼市	気仙沼向洋	けせんぬまこうよう	0226(27)2311	988-0235	気仙沼市長磯牧通78
	気仙沼	けせんぬま	0226(24)3400	988-0051	気仙沼市字常楽130
	気仙沼(定)	けせんぬま	0226(22)7134	988-0051	気仙沼市字常楽130
	本吉響	もとよしひびき	0226(42)2627	988-0341	気仙沼市本吉町津谷桜子2-24
みなみさんりく 南三陸町	南三陸	みなみさんりく	0226(46)3643	986-0775	南三陸町志津川字廻館92-2
	<b>市立</b>	<b>(しりつ)</b>			
せんだいし 仙台市	仙台	せんだい	022(271)4471	981-8502	仙台市青葉区国見6-52-1
	仙台商業	せんだいしょうぎょう	022(218)3141	981-3131	仙台市泉区七北田字古内75
	仙台工業	せんだいこうぎょう	022(237)5341	983-8543	仙台市宮城野区東宮城野3-1
	仙台工業(定)	せんだいこうぎょう	022(237)5342	983-8543	仙台市宮城野区東宮城野3-1
	仙台大志(定)	せんだいたいし	022(257)0986	983-0842	仙台市宮城野区五輪1-4-10
いしのまきし 石巻市	桜坂	さくらざか	0225(22)4421	986-0833	石巻市日和が丘2-11-8
	<b>私立</b>	<b>(しりつ)</b>			
せんだいし 仙台市	東北学院	とうほくがくいん	022(786)1231	983-8565	仙台市宮城野区小鶴字高野123-1
	聖和学園	せいわがくえん	022(257)7777	984-0047	仙台市若林区木ノ下3-4-1
	宮城学院	みやぎがくいん	022(279)1331	981-8557	仙台市青葉区桜ヶ丘9-1-1
	仙台白百合学園	せんだいしらゆりがくえん	022(777)5777	981-3205	仙台市泉区紫山1-2-1
	尚綱学院	しょうけいがくいん	022(264)5881	980-0871	仙台市青葉区八幡1-9-27
	常盤木学園	ときわぎがくえん	022(263)1751	980-0003	仙台市青葉区小田原4-3-20
	仙台育英学園	せんだいいくえいがくえん	022(256)4141	983-0045	仙台市宮城野区宮城野2-4-1
	仙台大学付属明成	せんだいだいがくふぞく めいせい	022(278)6131	981-8570	仙台市青葉区川平2-26-1
	東北	とうほく	022(234)6361	981-8543	仙台市青葉区小松島4-3-1
	東北生活文化大学	とうほくせいかつぶんか だいがく	022(272)7511	981-8585	仙台市泉区虹の丘1-18
	聖ウルスラ学院 英智	せいうるすらがくいん えいち	022(286)3557	984-0828	仙台市若林区一本杉町1-2
	聖ドミニコ学院	せいどみにこがくいん	022(222)6337	980-0874	仙台市青葉区角五郎2-2-14
	仙台城南	せんだいじょうなん	022(305)2111	982-0836	仙台市太白区八木山松波町5-1
	東北学院榴ヶ岡	とうほくがくいん つつじがおか	022(372)6611	981-3105	仙台市泉区天神沢2-2-1
しちかしゆくまち 七ヶ宿町	西山学院	にしやまがくいん	0224(37)2131	989-0533	七ヶ宿町字矢立平4-5
おおさきし 大崎市	古川学園	ふるかわがくえん	0229(22)2545	989-6143	大崎市古川中里6-2-8
	大崎中央	おおさきちゅうおう	0229(22)2030	989-6105	大崎市古川福沼1-27-1
けせんぬまし 気仙沼市	東陵	とうりょう	0226(23)3100	988-0812	気仙沼市字大峠山1-1
ひがしまつし 東松島市	日本ウエルネス 宮城	にほんうえるねすみやぎ	0225(20)9030	981-0303	東松島市小野字裏丁1



こうとうがっこうとういくえいしょうがくしきんかしつけ

## 1 高等学校等育英奨学資金貸付

こうとうがっこうとういくえいしょうがくしきんかしつけ にほんいくえいかい おこな こうこうしょうがくきん  
「高等学校等育英奨学資金貸付」は、これまで「日本育英会」が行ってきた高校奨学金の  
ちほういかん う みやぎけん あたら そうせつ しょうがくしきんかしつけせいど  
地方移管を受け宮城県が新しく創設した奨学資金貸付制度です。

- たいしょうしゃ ほごしゃ みやぎけんない じゅうしょ ゆう こうとうがっこうとう こうとうがっこう ちゅうとうきょういくがっこう  
① 対象者：保護者が宮城県内に住所を有し、高等学校等（高等学校・中等教育学校の  
こうきかてい とくべつしえんがっこう こうとうぶ せんしゅうがっこう こうとうかてい にゅうがく しんがく すぐ  
後期課程・特別支援学校の高等部・専修学校の高等課程）に入学（進学）した、優れた  
せいと けいざいてきりゆう しゅうがく こんなん かつ  
生徒で経済的理由により修学に困難がある方。
- かしつけつがく じたくつがくしゃ えん こく こうりつこうこう  
② 貸付月額： 自宅通学者 18,000円 （※国・公立高校）  
じたくがいつがくしゃ えん  
自宅外通学者 23,000円
- かしつけきかん しょうがくせい さいよう つき つうじょう がつ がっこう そつぎょう つき せい き しゅう  
③ 貸付期間：奨学生として採用された月（通常は4月）から学校を卒業する月（正規の修  
ぎょうねんげん お つき せい き しゅうぎょうねんげん こ かしつけ おこな  
業年限の終わる月）までです。正規の修業年限を超える貸付は行いません。
- ほしゅう すべ ざいがく がっこう つう おこな  
④ 募集：全て在学する学校を通じて行います。

くぶん 区分	ないよう 内容	ほしゅうきかん 募集期間
よやく 予約	ちゅうがく ねんせい たいしょう じねんど こうとうがっこうとうにゅうがく じょうけん 中学3年生を対象に次年度の高等学校等入学を条件に しょうがくせい ないてい おこな 奨学生として内定を行います。 こめにゅうがくご ほんさいよう てつづ ひつよう ※入学後、本採用の手続きが必要となります。	が 8月
ざいがく 在学	こうとうがっこうとうざいがくしゃ たいしょう まいとしいかいていきさいよう おこな 高等学校等在学者を対象に毎年一回定期採用を行います。 す。	が 4月
きんきゅう 緊急	ほごしゃ しっしょく さいがいなど かけいじょうきょう あつか ばあい 保護者の失職や災害等により家計状況が悪化した場合 きんきゅう さいよう おこな に緊急に採用を行います。	ずいじ 随時

- しょうかん かしつけまわりようご かげつけいかご ねんぶ げつぶ げつぶ ほんねんぶ へいよう  
⑤ 償還：貸付満了後、6ヶ月経過後から年賦、月賦、月賦＋半年賦（併用）により  
しょうかん  
償還することになります。
- りそく むりそく きげん へんかん いやくきん かしん  
⑥ 利息：無利息です。ただし、期限までに返還されなかったときは、違約金が加算さ  
れます。

こうとうがっこう ていじせいかていおよびつうしんせいかていしゅうがくしきんかしつけ

## 2 高等学校の定時制課程及び通信制課程修学資金貸付

- たいしょうしゃ けいざいてきりゆう いちじる しゅうがく こんなん せいと つぎ かつ せいと  
① 対象者：経済的理由により著しく修学に困難がある生徒で次に掲げる生徒。  
けんない こうとうがっこう ていじせいかていおよ つうしんせいかてい ざいがく きんろうせいしゅうねんまた  
県内の高等学校の定時制課程及び通信制課程に在学する勤労青少年又は  
こういきつうしんかてい ざいがく けんない じゅうしょ ゆう きんろうせいしゅうねん  
広域通信過程に在学し、かつ、県内に住所を有する勤労青少年。  
かしつけつがく えん そつぎょう しょうかんめんじょせいど あ  
② 貸付月額：14,000円 ※卒業による償還免除制度有り。

## 進路ガイドブックの中の単語(しんろがいどぶっくの なかの たんご)

\* 「ページ」の項は、単語が最初に出ているページと 単語の説明があるページです。

	単語	よみかた	対訳	ページ
<b>基本の単語(きほんの たんご)</b>				
	進路	しんろ	卒業去向	
	宮城県教育委員会	みやぎけん きょういくいいんかい	宮城県教育委員会	
	仙台市教育委員会	せんだいし きょういくいいんかい	仙台市教育委員会	
	石巻市教育委員会	いしのまきし きょういくいいんかい	石巻市教育委員会	
	登米市教育委員会	とめし きょういくいいんかい	登米市教育委員会	
<b>進路ガイドブックの中の単語(しんろがいどぶっくの なかの たんご)</b>				
1	委員	いいん	委員	
2	一般入試	いっぱんにゆうし	一般入学考试	4
3	英語	えいご	英语	6
4	オープンキャンパス	おーぷんきゃんぱす	校园开放	19
5	音楽	おんがく	音乐	8
6	学習の記録	がくしゅうの きろく	学习记录	13
7	各種学校	かくしゅがっこう	各种学校	2
8	学年制	がくねんせい	学年制	5
9	学力検査	がくりょくけんさ	学力考试	11
10	学科	がつか	学科	6
11	学級活動	がっきゅうかつどう	学级活动	13
12	学校行事	がっこうぎょうじ	学校活动	13
13	学校推薦	がっこうすいせん	学校推荐	4
14	学校制度	がっこうせいど	学校的制度	1
15	家庭	かてい	家庭	6
16	看護	かんご	看护	6
17	願書	がんしょ	(志)愿书	20
18	期末テスト	きまつてすと	期末考试	19
19	義務教育	ぎむきょういく	义务教育	1
20	給食費	きゅうしょくひ	伙食费	10

	単語	よみかた	対訳	ページ
21	教育委員会高校教育課	きょういくいいんかい こうこうきょういくか	教育委員会高校教育課	14
22	教育の方針	きょういくの ほうしん	教育方針	4
23	教科	きょうか	教科	6
24	教科書代	きょうかしょだい	教材費	10
25	共通選抜	きょうつうせんばつ	共通選抜	12
26	欠席	けっせき	缺席	13
27	欠席日数	けっせきにつすう	缺席日数	13
28	検査	けんさ	検査	13, 19
29	検定資格	けんていしかく	検定的資格	
30	県立高校	けんりつこうこう	县立高中	4
31	合格	ごうかく	合格, 录取	4
32	工業	こうぎょう	工业	6
33	高校入試	こうこうにゅうし	高中升学考试	11
34	交通費	こうつうひ	交通费	10
35	高等学校等就学支援金	こうとうがっこうとう しゅうがくしえんきん	高中就学支援金	9
36	高等教育	こうとうきょういく	高级教育	1
37	高等専門学校	こうとうせんもんがっこう	高等专门学校	1
38	公立高校	こうりつこうこう	公立高中	4
39	国語	こくご	国语, 语文	6
40	作文	さくぶん	作文	11
41	3期制	さんきせい	3学期制	19
42	参考事項	さんこうじこう	参考事项	
43	三者面談	さんしゃめんだん	三者面谈	19
44	資格を取る	しかくを とる	取得资格	7
45	志願理由書	しがんりゆうしょ	志愿理由书	
46	自己推薦	じこすいせん	自我推荐	4
47	実技	じつぎ	实际操演	11
48	実用英語検定	じつようえいごけんてい	实用英语检定	
49	実用数学技能検定	じつようすうがくぎのう けんてい	实用数学技能检定	

	単語	よみかた	対訳	ページ
50	実力テスト	じつりよくてすと	実力测验	19
51	志望校	しばうこう	志愿校	14
52	社会	しゃかい	社会	6
53	宗教	しゅうきょう	宗教	4
54	就職する	しゅうしょくする	就职、就业	6, 7
55	収入証紙	しゅうにゅうしょうし	印花税	9, 21
56	授業料	じゅぎょうりょう	学费	4, 9
57	授業料等の減免	じゅぎょうりょうとうの げんめん	学费减免	10
58	受験	じゅけん	考试	2
59	受験の資格	じゅけんの しかく	报考资格	20
60	受験料	じゅけんりょう	考试费	21
61	出願	しゅつがん	报名	11, 19
62	出欠の記録	しゅつけつの きろく	出缺勤记录	13
63	出席	しゅっせき	出席	
64	奨学金制度	しょうがくきんせいど	奖学金制度	9, 33
65	商業	しょうぎょう	商业	6
66	職業	しょくぎょう	职业	2
67	諸経費	しょけいひ	诸项经费	9
68	初等教育	しょとうきょういく	初级教育	1
69	私立高校	しりつこうこう	私立高中	4
70	市立高校	しりつこうこう	市立高中	4
71	進学する	しんがくする	進学，升学	6
72	進級	しんきゅう	升级	5
73	申請する	しんせいする	申请	20
74	水産	すいさん	水产	6
75	推薦入試	すいせんにゅうし	推荐考试	19
76	数学	すうがく	数学	6
77	成績	せいせき	成绩	14
78	生徒会	せいとかい	学生会	13

	単語	よみかた	対訳	ページ
79	制服代	せいふくだい	制服費用	10
80	専願	せんがん	专一志愿, 专愿	4
81	専修学校	せんしゅうがっこう	专科学校	2
82	選択する	せんたくする	选择	6
83	全日制	ぜんにちせい	全日制	4, 5
84	選抜方法一覧	せんばつほうほういちらん	选拔方法一覧	14
85	専門学科	せんもんがつか	专门学科	5, 6
86	総合学科	そうごうがつか	综合学科	5, 6
87	卒業	そつぎょう	毕业	2
88	体育	たいいく	体育	6
89	大学	だいがく	大学	1
90	単位	たんい	单位, 学分	5
91	単位制	たんいせい	单位制, 学分制	5
92	短大	たんだい	短期大学, 大专	1
93	担任の先生	たんにんの せんせい	班主任, 担任老师	4, 14
94	遅刻	ちこく	迟到	24
95	中学校卒業程度認定試験	ちゅうがっこうそつぎょう ていどにんていしけん	初中毕业程度认定考试	2, 22
96	中間テスト	ちゅうかんとすと	期中考试	19
97	中高一貫教育校	ちゅうこういっかん きょういくこう	中高一贯教育校	3
98	中等教育	ちゅうとうきょういく	中等教育	1
99	中等教育学校	ちゅうとうきょういく がっこう	中等教育学校	1
100	調査書	ちょうさしよ	调查书	12, 13
101	調査書点	ちょうさしよてん	调查书分数	12, 13
102	追試験	ついしけん	追加考试	11
103	通学時間	つうがくじかん	交通时间	23
104	通信制	つうしんせい	通信制, 函授	2, 5
105	定員	ていいん	定额	13
106	定時制	ていじせい	定时制	2, 5
107	特色選抜	とくしょくせんばつ	特色选拔	12

	単語	よみかた	対訳	ページ
108	特別活動	とくべつかつどう	特别活动	13
109	2期制	にきせい	2学期制	19
110	第二次募集	だいにじぼしゅう	第二次招生	11, 13
111	日本漢字能力検定	にっぽんかんじのうりよくけんてい	日语汉字能力检定	
112	日本語能力試験	にほんごのうりよくしけん	日本語能力考试	
113	入学願書	にゅうがくがんしょ	入学志愿书	21
114	入学金	にゅうがくきん	入学金	9
115	入学試験	にゅうがくしけん	升学考试	4, 11
116	入学選考手数料	にゅうがくせんこうてすうりょう	升学考试费用	9
117	入学手続き	にゅうがくてつづき	入学手续	4
118	入試制度	にゅうしせいど	入学制度	11
119	農業	のうぎょう	农业	6
120	配点	はいてん	配分	12
121	配慮	はいりょ	特殊照顾	20
122	発表	はっぴょう	发表, 发榜	9, 13
123	比重	ひじゅう	比重, 比例份额	12
124	評定	ひょうてい	评定	12, 13
125	昼間定時制	ひるまていじせい	白天定时制	5
126	部活動	ぶかつどう	俱乐部活动(社团)	13
127	不合格	ふごうかく	不合格, 没录取	4
128	普通科	ふつうか	普通科	5, 6
129	保健体育	ほけんたいいく	保健体育	8
130	保護者	ほごしゃ	监护人	20
131	募集	ぼしゅう	招生	11
132	募集定員(定員)	ぼしゅうていいん	招生定额	15
133	本試験	ほんしけん	正式考试	11
134	満点	まんてん	满分	12
135	面接	めんせつ	面试	11
136	求める生徒像	もとめるせいとぞう	对考生的要求	14

	単語	よみかた	対訳	ページ
137	夜間定時制	やかんでいじせい	夜間定時制, 夜校部	5
138	やむをえない理由	やむをえないりゆう	不得已の原因	11
139	理科	りか	理科	6
140	理数	りすう	理数	6
141	連携型	れんけいがた	联合型	3
<b>その他の単語</b> (そのほかの たんご)				
142	学年主任の先生	がくねんしゅにんの せんせい	学年主任老师	
143	過去問題 (過去問)	かこもんだい (かこもん)	过去考题(过去问题)	
144	家庭教師	かていきょうし	家庭教师	
145	教頭先生	きょうとうせんせい	教头, 教务主任	
146	校長先生	こうちょうせんせい	校长	
147	国際学級 (教室)	こくさいがっきゅう (きょうしつ)	国际学级 (教室)	
148	児童 (小学生)	じどう (しょうがくせい)	儿童 (小学生)	
149	指導協力者	しどうきょうりよくしゃ	指导协助者	
150	塾	じゅく	私塾	
151	受験勉強	じゅけんべんきょう	考试学习	
152	生徒 (中学生、高校生)	せいと (ちゅうがくせい、 こうこうせい)	学生 (中学生, 高中生)	
153	保育所	ほいくしょ	保育所	
154	模擬試験 (模試)	もぎしけん (もし)	模拟考试(模试)	26
155	幼稚園	ようちえん	幼儿园	
156	予備校	よびこう	补习校	





为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南执行委员会在仙台市教育委员会、宫城县教育委员会、宫城教育大学等机构的名誉支援下，在外国人子女支援会、青叶区中央市民中心（S A T T O 日语俱乐部）、外国人支援会 OASIS、仙台中国文化交流协会以及宫城华侨华人女性联谊会的大力支持和协助下，每年举办「为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南 宫城」升学说明会。

本手册在编辑过程中，有关入学考试制度变更后的最新内容，得到了宫城县教育委员会的指导性建议。并在取得了许可的前提下，参阅了兵库县外国人儿童就学支援联络协议会汇编的「就学支援指南手册」，以及滋贺县国际协会汇编的「为了未来努力准备」等文献，并从中获取了非常宝贵的经验。他加禄文版的编译过程也得到了「菲律宾移住者中心 FMC」的友情协助。对升学指南说明会以及指南手册的编译过程中得到的多方的协助和大力支持，在此表示由衷的感谢。

#### 翻译（敬称省略、2012 年度）

李 王宁、朴 贤淑、吴 正培、冈崎 蓝子、反田 惠美子、日名 美奈子、榎谷 哲  
ケイレブ・ウリキ、プロダン・ユリア・アレクサンドラ、严 泰奉  
加藤 润子（菲律宾移住者中心 FMC）、David Genesis Cruz（同左）

#### 合作者（敬称省略、2012 年度）

名取市立増田中学校长 佐藤 俊隆、仙台市立五城中学教头 冈田 雅彦  
仙台市立南光台中学校长 福岛 邦幸、仙台市立住吉台中学 松崎 雅威、  
宫城县多贺城高中 久野 千枝、宫城县白石工业高中 铃木 千枝  
铃木 洋平、小原 竣、金 テヨン、  
相泽 三枝子、青山 美惠子、明日山 幸子、安齐 知惠子、冈崎 博子、  
日下部 喜美子、後藤 すみゑ、佐藤 纪生、柴田 尚子、高田 优香、坪田 光平、  
长谷川 千绘、山田 直子、山本 众子

「为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南 宫城」的这本指南手册，如果能够对为之努力奋斗的学子们起到一定作用，将是我们最大的荣幸。诚请大家对此手册提出宝贵意见。

#### 为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南执行委员会

市濑 智纪（宫城教育大学）、李 王宁（仙台中国文化交流协会）、反田惠美子（外国人支援会 OASIS）、  
田所 希衣子、森野 カロリナ、吉田 环（外国人子女支援会）、宋 贞熹、榎谷 哲、  
ドウワディ・バワニ、金 顺姬、未永 めぐみ、張菁砮  
国际研究友好 21、朴 贤淑、朴仙子（宫城华侨华人女性联谊会）  
共同主办：宫城县国际化协会、仙台观光国际协会

#### 「为不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南 宫城」

发 行 日： 2023 年 7 月（日・中・韩・英・西班牙语・他加禄語・越南語・尼泊尔語版）

编 辑：不以日语为母语的孩子和家长准备的高中升学指南执行委员会

联络地址：

宫城县国际化协会（MIA） E-mail: [mail@mia-miyagi.jp](mailto:mail@mia-miyagi.jp) TEL: 022-275-3796

仙台观光国际协会（SenTIA） E-mail: [tabunka@sentia-sendai.jp](mailto:tabunka@sentia-sendai.jp) TEL: 022-224-1919



为不以日语为母语的孩子和家长准备的  
高中升学指南 宫城